

TRIBUNÁL ARBITRAJEN PERMANENTE  
KAZU nº 2016 – 10

---

PROESU KONSILIASAUN ENTRE  
GOVERNUN REPÚBLIKA DEMOKRÁTIKA TIMOR-LESTE  
NO  
GOVERNUN COMMONWEALTH AUSTRÁLIA

HAKTUIR ARTIGU 298 NO ANEKSU – V HOSI  
NASOENS UNIDAS NIA KONVENSAUN BA LEI TASI NIAN

---

SESAUN MAKLOKEK

SEGUNDA-FEIRA, 29 AGOSTU 2016

---

Komisáriu sira:

S.E. Sr Peter Taksøe-Jensen (Prezidente)  
Drª Rosalie Balkin  
Juiz Abdul G Koroma  
Profesór Donal McRae  
Juiz Rüdiger Wolfrum

---

Rejistu:

Tribunál Arbitrajen Permanente

---

[www.dianaburden.com](http://www.dianaburden.com)    [didi@dianaburden.com](mailto:didi@dianaburden.com)

+44 (0) 7803 120565

Gabinete Fronteiras Marítimas

Konsellu ba Delimitasaun Definitiva ba Fronteiras Marítimas Governu Demokrátika Repúblika Timor-Leste  
[www.gfm.tl](http://www.gfm.tl) e: [info@gfm.tl](mailto:info@gfm.tl) tel: +670 7742 5544

## SIRA-NE'EBÉ HATADAK-AN

Komisáriu sira :

S.E. SR PETER TAKSØE-JENSEN (Prezidente)

Drª ROSALIE BALKIN

JUIZ ABDUL G KOROMA

PROFESÓR DONALD McRAE

JUIZ RÜDIGER WOLFRUM

Rejistu:

SR GARTH SCHOFIELD

SR MARTIN DOE

SRª PEM CHHODEN

2

Tribunál nia Relatór :

SRª DIANA BURDEN

## SIRA-NE'EBÉ HATADAK-AN

Konselleiru no Reprerzentante Legál hosi Timor-Leste :

SE Sr MINISTRU KAY RALA XANANA GUSMÃO

SE SR MINISTRU HERMENEGILDO PEREIRA

SRª ELIZABETH EXPOSTO

SE SR EMBAIXADÓR JOAQUIM DA FONSECA

SE SR EMBAIXADÓR ABEL GUTERRES

SE SRª EMBAIXADORA MILENA PIRES

SRª ELIZABETH BAPTISTA

SR SIMON FENBY

SRª SADHIE ABAYASEKARA

SRª HELENA ARAÚJO

SRª ERMELINDA MARIA CALAPES DA COSTA

PROFESÓR VAUGHAN LOWE QC

SIR MICHAEL WOOD KCMG

SR ETAN STHOEGER

SR ROBIN CLEVERLY

SRª JANET LEGRAND

SR STEPHEN WEBB

SRª GITANJALI BAJAJ

SRª HARRIET FOSTER

SRª AMBER DAY

3

## SIRA-NE'EBÉ HATADAK-AN

Konselleiru no Representante Legál hosi Austrália

SR JOHN REID

SRª KATRINA COOPER

PROKURADÓR JERÁL JUSTIN GLEESON SC

SIR DANIEL BETHLEHEM KCMG QC

SR BILL CAMPBELL QC

PROFESÓR CHESTER BROWN

SR GARY QUINLAN AO

SE EMBAIXADÓR BRETT MASON

SRª AMELIA TELEC

SR BENJAMIN HUNTLEY

SRª ANNA RANGOTT

SR JUSTIN WHYATT

SR TODD QUINN

SR MARK ALCOCK

SRª ANGELA ROBINSON

SRª INDRA McCORMICK

SRª CHRISTINA HEY-NGUYEN

4

## SESAUN MAKLOKEK

**PREZIDENTE:** Loron di'ak ba ita-boot sira. Ha'u hakarak hato'o sasimuk di'ak, ho laran ksolok, ba ema hotu-hotu ne'ebé hakat to'o Tribunál Arbitrál Permanente no Palásiu Dame, iha Haia, hodi hola parte iha audiénsia ida-ne'e kona-ba prosesu konsiliaun entre Governu Repúblika Demokrátika Timor-Leste no Governu Commonwealth Austrália, haktuir artigu 298 no aneksu-V hosi Nasoens Unidas nia konvensaun kona-ba Direitu Tasi nian, ne'ebé sei hala'o ho apoia hosi iha Tribunál Arbitrajen Permanente (PCA) tuir kazu PCA nian nº 2016-10.

Hanesan ita konkorda tiha ona no Komisaun mós deside tiha, tatur lisuk ne'ebé ita hala'o hamutuk iha Jullu, katak sesaun maklokek ba audiénsia ida-ne'e sei hala'o ho transmisaun direta, liuhosi internet, bainhira ita ko'alia ba daudauk. Sei hala'o mós transkrisaun no video ida kona-ba audiénsia tomak hodi hafahe kedas informasaun ba ema ne'ebé de'it, liuhosi PCA nia website rasik, hafoin audiénsia ne'e ramata.

Atu hafó hanoin lalais, hanesan ha'u hafó tiha dala ikus, katak bainhira ko'alia keta haluha uza mikrofone ne'ebé ida-idak iha, hodi hatebes katak partisipante hotu-hotu nia lian ema rona iha transmisaun no ami mós bele grava sá de'it maka idaidak fó sai.

Ha'u haree ema barak ne'ebé ha'u koñese tiha ona hori hala'ok fulan kotuk nian, iha fatin ida-ne'e, maibé oin balu foun maka ha'u foin haree. Delegasaun loron ohin boot liu dala ikus nian no ha'u haree ema lubun balu aumenta tan no, di'ak liu, ita apresenta malu lai molok ita hahú.

Hosi komisaun, iha ha'u-nia sorin loos maka Profésór Rudiger Wolfrum no Juis Abdul Koroma. Iha ha'u-nia sorin karuk maka Profésór McRae no Dr<sup>a</sup> Rosalie Balkin. Iha meza nia rohan ita iha tulun di'ak. Ita iha sira nu'udar responsável ba Rejistu, ba sorin loos, Sr Garth Schofield hosi PCA, no, ba sorin karuk Sr Martin Doe no nia mós hosi PCA. Ikusmai, hanesan ita-boot sira hatene, ha'u-nia naran Peter Taksøe-Jansen no ha'u ho onra hodi Prezide Komisaun Konsiliaun ida-ne'e.

Ha'u bele husu Timor-Leste atu apresenta membru sira hosi ninia delegasaun, halo favór?

**MINISTRU GUSMÃO:** Ha'u maka Kay Rala Xanana Gusmão, Ministru, nu'udar membru hosi aminia governu no Xefi Negosiador hodi Timor-Leste nia naran.

**PROFESÓR LOWE:** Vaughen Lowe, konselleiru legál ba Timor-Leste.

**SIR MICHAEL WOOD:** Michael Wood, konselleiru legál ba Timor-Leste.

**SR<sup>a</sup> EXPOSTO:** Elizabeth Exposto, Diretora Ezekutiva ba Gabinete Fronteiras Marítimas no Representate Adjunta ba Timor-Leste.

**MINISTRU PEREIRA:** Hermenegildo Pereira, Representante ba Timor-Leste no Ministru Estadu nomós nu'udar Prezidente ba Konsellu Ministrus nian hosi Governu Timor-Leste.

**SR WEBB:** Stephen Webb, konselleiru legál, Sósiu DLA Piper.

**SRª LEGRAND:** Janet Legrand, Sósiu no konselleira legál, DLA Piper.

**PREZIDENTE:** Obrigadu barak. Austrália, ha'u bele husu ita atu apresenta membru sira hosi ita-nia delegasaun, halo favór?

**SR REID:** Obrigadu Sr Prezidente. Ha'u nia naran John Reid. Ha'u iha-ne'e nu'udar Representante ba Austrália iha prosedimentu hirak ne'e. Sr Prezidente, ohin, ba parte dadeer, Sr Gary Quinlan, Vise-Sekretáriu hosi Departamentu Negósius Estranjeirus, no, Sr Justin Gleeson SC, Asistente Prokuradór Jerál maka sei hato'o menon-maklokek hosi Austrália. Sira hala'o sira-nia hala'ok ho tulun hosi Señór Daniel Bethlehem KCMG-QC, Sr Bill Campbell QC, no Profesór Chester Brown. Ami-nia delegasaun mós iha Exelénsia Sr Brett Mason, Embaixadór Austrália nian ba Holanda, no Srª Katrina Cooper, Ko-Representante hosi Departamentu Negósius Estranjeirus no Komérsiu. Ami mós hetan tulun hosi Srª Amelia Telec, Sr Benjamin Huntley, Srª Anna Rangott, hosi Prokuradoria Jerál, no Sr Justin Whyatt, Sr Todd Quinn, Srª Angela Robinson, Srª Indra McCormick no Srª Christina Hey-Nguyen, hosi Departamentu Negósiu Estranjeiru no Komérsiu, no mós Sr Mark Alcock hosi Geoscience Austrália.

**PREZIDENTE:** Obrigadu barak ba apresentasaun hirak-ne'e. Dala ida tán, ha'u hakarak hato'o sasimuk dí'ak ba ita-boot sira hotu.

Ha'u hafó-hanoin hikak fali, hanesan ha'u halo tiha ona ba dala uluk, katak ita halibur iha fatin ida-ne'e hodi hetan konsiliaun no la'ós atu istori malu, tan ne'e maka, ami haloot tiha fatin ida-ne'e oin ida-ne'ebé informál, haktuir sorumutu dahuluk, no la hanesan fatin baibain tesi-lia nian. Ami hein katak ita sei hala'o ho kmanek hanesan bainhira ita hasouru malu ba dala uluk.

Ha'u mós tada katak sesaun ida-ne'e nakloke ba públiku atu parte rua bele iha oportunidade hodi hato'o ida-idak nia hanoin no pozisaun no, nune'e, ami hein katak ita, hamutuk, bele tuir dalan klaran ne'ebé dí'ak ba parte rua atu konkorda no hetan konsiliaun.

Bainhira parte rua hakarak karik, sira bele, iha sesaun maklokek nia laran, ko'alia kona-ba Komisaun nia kbiit no knaar. Kestaun ne'e sei haree ho detallu iha semana ne'e nia laran, tatuir sesaun maklokek ramata.

Molok ita hahú, ha'u husu momentu ida atu haree ita-nia programa. Parte ida-idak sei iha tempu minutu 90 ba ninia apresentasaun menon maklokek. Timor-Leste sei hahú no sei bá to'o tuku 11.15. Hafoin minutu 15 intervalu no Austrália hala'o apresentasaun to'o tuku 13.00 molok ho apresentasaun rua-ne'e, ita ramata sesaun maklokek ba audiénsia ne'e no bá han almosu. Ida-ne'e sei hakotu parte audiénsia ne'ebé nakloke ba públiku.

Ba tempu ne'ebé ita sei iha resin ba audiénsia ida-ne'e, ha'u tada katak, semana kotuk, ita ajusta tiha uitoan programa ne'e, hodi hatán ba hahusuk hosi Timor-Leste, atubele halo buat hotu-hotu ita presiza halo iha kuarta-feira hodi husik loron kinta-feira livre hela ba Komisaun atu hala'o ninia sorumutu

6

6

mesamesak. Ha'u tada mós katak Komisaun sei fleksível nafatin no bele hanaruk uitoan loron-ohin no hahú aban dadeer-saan sedu no ajusta ita nia tempu intervalu se ita presija atu remata prosesu aban ho tempu ne'ebé razoavel.

Iha tan buat seluk tan ne'ebé ita tenki haree hamutuk molok ita hakat ba oin? Ha'u hakarak rona hosi parte sira. La iha ida. Nune'e, ha'u hafó fatin no tempu ba Timor-Leste hodi hatada ninia apresentasaun. Tempu imi nian.

**Srª EXPOSTO** : Sr Prezidente, membru sira hosi Komisaun, onra boot mai ha'u atu mai to'o ita-boot nia oin iha ne'e, nu'udar Representante Adjunta, hodi representa ha'u-nia rain Repúblika Demokrátika Timor-Leste.

Timor-Leste ho kmanek boot hodi hola parte iha konsiliaun obrigatória ba dahuluk ida-ne'e tuir Nasoens Unidas nia konvensaun ba Lei Tasi nian. Ami mos apresia tebes Komisaun nomós ba prosesu ne'ebé nia lidera.

Timor-Leste harii-an nu'udar Estadu liuhosi istória nasional ida ho maktahan, determinasaun no esperansa. Ukun-rasik-an, ne'ebé foin hetan tinan 14 liubá, mós mai to'o ami liuhosi povu tomak nia terus boot. Maske okupasaun hakanek maka'as ami iha funu nia laran, bainhira funu hotu tiha ami la buka vingansa hodi selu-fali terus no moras. Iha funu nia laran ami-nia líder sira haklaken toleránsia no respeitu ema seluk.

Maske ami la haluha ami-nia terus no susar ne'ebé liu tiha ona, ami nu'udar ema ho kbiit atu bele hateke ba oin no hetan fali moris foun. Hafoin hetan ukun-rasik-an povu timór tomak, ho hanoin hanesan, hili dalan rekonsiliaun nian no harii relasaun foun no dame ho sira-ne'ebé uluk okupa ami nia rain.

Oras ne'e, tempu seluk ona no Timor-Leste nia luta mós seluk ona. Ami-nia povu barak liu maka sei klosan ho idade tinan 25 ba kraik, no, bainhira harii nasaun ida-ne'e, ami hateke ba loron-aban no Timor-Leste nia naiulun sira maka tenke haka'as-an hodi hatebes futuru di'ak ba ema klosan hirak-ne'e no sira-nia oan.

Ida ne'e hanesan prioridade nasional ida hodi hametin ami nia direitu soberania ba tasi ne'ebé hale'u ami no mós rikusoin ne'ebé iha tasi ne'e nia kidun mak dalan ba dezvoltamentu transformasional ba ami nia nasaun. Futuru ba jersaun foun sei diferente tebttebes se la ho asesu ba ami nia tasi.

Tan ne'e maka ohin lori ami mai to'o iha fatin ida-ne'e. Timor-Leste hahú ho prosedimentu ida-ne'e atu rezolve ami nia disputa marítima ho ami nia viziñu Austrália, ho amizade no liu hosi dalan kolaborasaun nian.

Ami iha-ne'e atu husu tuir ami-nia direitu ba ami-nia povu nia diak, no ami hala'o ami-nia knaar ho sentidu Estadu nian, hanesan nasaun seluseluk hala'o. Timor-Leste bele hanesan nasaun joven ida maibé ami la'ós inosente. Ami la moe atu kaer metin buat ne'ebé ami-nian duni no ami sei hamrik metin to'o ikus mai ami hetan duni.

7

7

Ami fiar katak Komisaun ida-ne'e bele hafó tulun mai ami, hodi haloos ho justu no ekitative buat hirak-ne'ebé la hanesan entre ami ho Austrália, no, ami hein katak bele halibur knaar-lisuk-hamutuk ho Komisaun no Austrália, atu ramata disputa marítima ne'e ho di'ak ba jersaun foun sira tuir mai.

Sr Prezidente, membru sira hosi Komisaun, iha sesaun maklokek ba ohin, Timor-Leste sei prezenta ba Komisaun nia pozisaun tomak kona-ba nia disputa fronteira marítima ho Austrália. Ami sei lalin ba ita-boot informasaun tomak kona-ba buat hirak-ne'ebé hamosu horiuluk, hanesan *background*, faktus ne'ebé relevante ba disputa ne'e, no, hasa'e Timor-Leste nia pozisaun ba fronteira marítimas permanentes iha Tasi Timor tuir lei internasionál.

Sr Prezidente, membru sira hosi Komisaun, husik ha'u prezenta lai membru sira hosi Timor-Leste nia delegasaun ba audiénsia ida-ne'e.

Ami-nia nasaun nia aman-fundadór, líder rezisténsia Timór nian, ami-nia Repúblika nia Prezidente dahuluk, eis-Primeiru-Ministru, no, daudauk ne'e, Timor-Leste nia Negosiadór Prinsipal, Exelénsia Sr Ministru Kay Rala Xanana Gusmão, maka sei loke ami-nia apresentasaun ohin. Tatur, Profesór Vaughan Lowe QC, sei tada *background* (istória fundu) relevante ba audiénsia ida-ne'e no faktu hirak kontestuál ne'ebé hamosu disputa entre parte rua-ne'e.

Tuirmai, Señór Michael Wood sei hatudu Timor-Leste nia fronteiras marítimas tuir lei internasionál iha Tasi Timor. Ikus liu, Sr Agio Pereira, Representante ba Timor-Leste no Ministru Estadu nomós nu'udar Prezidente ba Konsellu Ministrus nian, hosi Governu Timor-Leste, sei tatoli hodi taka sesaun ida-ne'e.

Sr Prezidente, ha'u husu ita-boot atu konvida Sr Ministru Gusmão hodi hatada nia lia-menon ba Komisaun ne'e. Obrigada.

**MINISTRU GUSMÃO** : Sr Prezidente, membru sira hosi Komisaun, ha'u hakarak agradese ba oportunidade hodi mai iha ita-boot sira nia oin, hodi governu no povu Timor-Leste nia naran. Ami apresia tebtebes ita-boot sira nia kompromisu hodi tulun, hodi hadi'ak disputa ne'ebé la'o kleur ona entre Timor-Leste no Austrália kona-ba fronteira marítima iha Tasi-Timór.

Sr Prezidente, Repúblika Demokrátika Timor-Leste restaura tiha nia independénsia iha Maiu 2002. Timor-Leste sai membru nº191 ba Nasoens Unidas nian iha Setembru tinan ne'e nia laran. Maibé ami-nia istória naruk no horiuluk kedas.

Haktuir ai-knanoik hosi ami-nia bei'ala sira, Timoroan mak lafaek nia bei'oan. Abo matebian nia isin maka nakfila ba rai Timór – nia isin-lolon kotuk, ho kafu'ak no tarak, sai fali hanesan foho no rai-leet hirak-ne'ebé ami nia povu sira moris ba iha tinan atus nia laran. Tasi ne'ebé hale'u ami maka ami nia abo nia hela-fatin no habiit ami. Buat hirak- ne'e hotu maka hafó biban ba ami-nia moris, ho neon no laran, no harii nia parte iha ami-nia kultura.

Timoroan moris mesak no ukun rasik aan molok Portugal koloniza iha tinan 1500. Hafoin Holanda koloniza rai Indonézia maka hafahe tiha illa Timór ba rua no Portugal ukun sorin lorosa'e.



Iha funu mundiál daruak, maske Portugal nia neurtáidade, soldadu Australianu sira tama ami-nia rain ne'ebé, iha tempu ne'ebá, hanaran Timor-Portugés. Timoroan simu soldadu Australianu ho dí'ak, hafó tulun ba sira nomós, iha tempu badak, Timoroan ho Australianu sira habelu malu. Solidariedade ne'ebé hahoris iha tempu ne'ebá buras to ohin loron no veteranu Australianu sira hamriik nafatin iha ami-nia sorin no laran-metin ho ami, iha ami-nia susar.

Tempu koloniál ramata iha 28 Novembru 1975, bainhira FRETILIN deklara Timor-Leste nia independénsia. Loron sia liu tiha ami-nia rain hetan invazaun hosi Indonézia invade ami nia nasaun.

Hosi loron ne'ebá, ami-nia povu hasoru okupasaun militar hosi rejime ditadura indonézia nian ne'ebé trata ami ladi'ak no haterus ami maka'as. Okupasaun ne'e hanaruk to'o tinan 24. Timoroan lubun balu barani no halai-hasees hosi inimigu no bá foho-tutun no tama ai-laran hodi organiza kampaña gerilla atu funu-hasoru opresaun hosi okupante sira. Maibé ami sorte-laek no nasaun boboot sira, hosi parte osidentál, kontra ami fali. Ami-nia kontaktu ho rai-li'ur maka liu hosi rádiu ida-de'it iha Darwin no Governu Austrália, ba dala rua, taka rádiu ne'ebá no hafoin taka daruak ami lakon kontaktu. Bainhira ami la iha kontaktu ho rai-li'ur ami la hatene katak Austrália, iha tinan 1979, fó rekoñesimentu formál ba Indonézia nia aneksasaun ilegál, maske iha rezolusaun barak hosi ONU ne'ebé kondena hala'ok invazaun ne'ebá no rekoñese Timor nia direitu atu ukun-rasik-an.

Maibé, Austrália hakat dook liu tan. Iha tinan 1989, Austrália halao tratadu ilegal ida ho Indonézia hodi esplora rikusoin sira iha Tasi Timór no la respeitu ba ami-nia soberania ne'ebé, iha tempu ne'ebá, ami sori ho funu no mate. Imajen Austrália nia Ministru Negósius Estranjeirus no Indonézia nia Ministru Negósius Estranjeirus semo liu husi iha Tasi-Timór iha aviaun nia laran, sira-rua hemu tua-xampaña hodi selebra *Tratadu Tasi-Timór* ne'ebé foin asina tiha halo ami triste tebtebes, maibe ida ne'e motiva ami hodi lori ami-nia luta ba oin.

Ho sakrifisiu ne'ebé ami nia povu halo, ami forsa liu tan tinan ba tinan no, ami nia luta to'o duni nia rohan ho rejime ditadura Indonézia nian monu.

Iha 30 Agostu 1999, ami-nia povu barak liu maka vota ba independénsia iha referendu ne'ebé ONU organiza. Referendu ne'e halao iha aban iha tinan 17 liu ba. Ida ne'e lori ba violensia, grupu armadu hanaran milísia hamosu no hahú sobu ami-nia rain, sunu uma no oho ema. Hamutuk hotu, iha Indonézia nia okupasaun no nia rezultadu besik ema 200,000 maka mate no lubun boot ne'e hanesan populasau katoluk ida ( $\frac{1}{3}$ ).

Membru sira hosi Komisaun, ami hamriik no hasa'e aas-liu ami-nia susar iha kotuk, ami hala'o ona rekonsiliaun ho Indonézia ne'ebé hasees-an hosi ditadura no ohin loron hanesan Timor-Leste, nasaun demokrasia ida. Ohin, nasaun rua-ne'e sai nu'udar ezemplu ba mundu kona-ba rekonsiliaun no amizade nomós ami hahú ko'alia ho dí'ak hodi delimita ami nia fronteiras marítimas.

Timor-Leste sente orgullu ba buat barak. Ami konsolida tiha ona demokrasia ida ho merkadu livre no harii ami-nia moris tuir Estadu-de-Direitu. Ami tau matan ba ami-nia fundu petrolíferu ne'ebé taka

dolar ida-idak, nu'udar rekursu, ba ami-nia reseita tinan-tinan, no ami hala'o ne'e ho transparénsia no responsabilidade. Ami harii tiha ona, fatuk ba fatuk, hodi harii ami-nia Estadu ne'ebé susesu, hametin dame no estabilidade, no, ami iha planu dezenvolvimentu estratéjiku ida ba tinan 20 ba ami-nia futuru.

Maibé, tanba konsekuénsia kolonizasaun hosi tinan atus ba atus no okupasaun hosi tinan ruanulu resin, ami sei hanesan nasaun ida ne'ebé seidak dezenvolve hotu. Ami-nia povu asesu ba bee moos oitoan deit no hasoru taxa malnutrisaun ne'ebé aat tebtebes iha mundu. Ami la prenxe kriteriu 8 husi Objetivu Dezenvolvimentu Milénium nian.

Timor-Leste foin atu hetan liberdade tomak ba nia pasadu. Maske ami la moris iha opresaun nia okos, ami-nia soberania sei iha dezafiu nia laran. Bainhira hala'o negosiasaun iha UNTAET nia tempu, dala barak husu atu ko'alia kona-ba kestaun fronteira marítima, maibé Austrália lakohi ko'alia. Maibé fulan rua molok restaurasaun ba ami-nia independénsia, iha Marsu 2002, Austrália hasees-an hosi mekanizmu hodi hetan rezolusaun obrigatóriu ba disputa tuir UNCLOS no Tribunal Internasional ba Justisa (ICJ) liu-lu kona ba fronteiras marítimas.

Iha loron restaurasaun ba ami nia independénsia, ami hasoru umiliaasaun ida hodi asina Tratadu Tasi-Timór, atu hanesan ho Tratadu Timor Gap iha 1989.

Sr Prezidente, membru sira hosi Komisaun, ita-boot sira tenke komprende katak, iha tempu ne'ebá, Timor-Leste la iha buat ida. Sira sunu motuk ami-nia rai no sira oho ami nia povu atus to'o rihun-ba-rihun. Ami-nia infra-estrutura liu husi 70% inklui eskola no ospital sira sunu hotu.

Ami la iha osan no, obriga ami atu tane liman kada fulan neen ba comunidade internasionál, hodi husu tulun atubele taka despeza Administrasaun Tranzitória Nasoens Unidas nian no servisu baibain balu. Situasaun hanesan ne'e halo ami vulneravel ba intimidasaun no esplorasau. Loos duni ami hetan konsellu hosi Nasoens Unidas no hosi fatin seluk maibé, ho buat hirak hotu ne'ebé hamosu to'o restaurasaun independénsia, ami iha sira nia liman no la iha kondisaun atu bele hili dalan, tuir ami-nia hakarak rasik.

Tatuir, ami hakarak hala'o negosiasaun ho Austrália kona-ba fronteira marítima permanente, liuhosi liña mediana ida, tuir lei internasionál. Austrália lakohi ko'alia nafatin kona-ba fronteira marítima.

Tanba ami la iha esperiénsia kona-ba hala'ok negosiasaun nian, ami beik no la hatene kona ba ami-nia direitu, ami presija tebtebes atu hetan osan hodi bele harii filafali ami-nia rain, maka ami rende ba Austrália nia presau no hodi asina Tratadu Determinadus Ajustes Marítimus iha Tasi Timor (CMATS) hodi fasilita dezenvolvimentu kampu Greater Sunrise nian.

Ami la hatene iha tempu ne'ebá katak Austrália subar iha programa hodi ajuda (aid program) hodi hadia Timor-Leste nia governu nia servisu fatin sira, Austrália monta mikrofone, nune'e sira bele rona subsubar membru governu Timor nian negosia CMATS hodi maksimiza sira nia vantajen no interese komersial.

Bainhira ami hatene, ami hakfodak no hakribi tebtebes hahalok ida ne'e.

Ha'u rasik koko ho esforsu tomak atu lori governu hirak-ne'ebé ukun Austrália tutuir malu atu tuur hamutuk hanesan belun, hodi koalia kona ba problema ne'e, maibé sira lakohi koalia nafatin.

Ha'u tenke temi katak membru sira hosi partidu opozisaun polítika iha Austrália, foin lalais ne'e, kompromete atu hala'o negosiasaun kona-ba fronteira marítima ida ho Timor-Leste no haree hikas fali Austrália nia jurisdisaun hasees-aan ne'e.

Foin lalais iha fulan ida ne'e nia laran, Timor-Leste konvida filafali atu hala'o negosiasaun maibé Austrália dehan lae no lakohi nafatin.

Susar atu esplika tansá maka Austrália lakohi ko'alia ho ami kona-ba fronteiras marítimas. Austrália nia área marítima boot liu dala atus ke ami-nian. Austrália nia área marítima maka ida-ne'ebé nu'udar boot datoluk iha mundu, ho rekursu no rikusoin barak tebtebes. Área ne'ebé iha kestaun disputa ba dadauk ne'e, reprezenta 1.8% deit hosi Austrália nia área marítima. Austrália hametin loos ona fronteiras marítimas nian ho nia viziñu sira hotu maibé Timor-Leste deit maka lae.

To'o ohin loron, Timor-Leste sei sei hakarak nafatin, ba bainhira deit, hodi submete ami nia disputa kona ba fronteira ba tribunal internacional ida maibé ho Austrália nia hasees-aan, nia fila kotuk ba lei.

Membru sira hosi Komisaun, tanba ne'e maka ami loron-ohin mai hamriik iha ita-boot sira-nia oin. Ami la mai to'o Haia atu husu favór ka tratamentu espesiál. Ami mai husu tuir ami-nia direitu tuir lei internasionál.

Ema ida hanesan ha'u, hanorin-aan rasik iha ai-laran no iha komarka deit mos komprende katak justisa bázika no sensu komun, sá tan lei internasionál hateten katak fronteira marítima entre nasaun rua ne'ebé hateke malu tenki iha liña klaran entre sira.

Istória kona ba ami nia luta naruk ba ami nia direitu soberania ba ami nia tasi hakerek ona iha Timor-Leste nia dokumentu polítika kona ba fronteiras marítimas, ne'ebé ho ksolok hau hakarak dehan, Timor-Leste nia Primeiru-Ministru lansa dokumentu ne'e ohin iha Díli. Dokumentu ne'e kakerek kona ba ami nia fronteiras marítimas nia importansia ba ami nia povu no ba futuru ami nia nasaun nian. Kópias iha.

Sr Prezidente, membru sira hosi Komisaun, hetan fronteira marítima, tuir lei internasionál ne'e hanesan soberania nasional no sustentabilidade ba ami-nia nasaun. Ida ne'e Timor-Leste nia prioridade nasional ne'ebé aas liu.

Timoroan barbarak luta no mate ona ba ami-nia soberania, ami-nia naan no feton sira, ami nia família no ami nia belun sira. Ami laran sei susar hela bainhira ami hanoin fali tempu hirak ne'e no sakrifisiu todan no desijaun sira ne'ebé nein ema ida iha mundu ne'e tenki halo.

Hametin ami nia direitu marítima sei sai hanesan rohan ba Timor-Leste nia luta naruk ba nia soberania. Bainhira hetan rohan ne'e ona maka ami foin bele moris ksolok, iha dame no dignidade tasi

ne'ebé riku no furak ne'ebé ami nia direitu. Nu'udar ami luta makaas ba ami nia independensia ami sei la hakmatek to'o ami hetan ami nia direitu soberania ba rai no tasi.

Sr Prezidente, membru sira hosi Komisaun, Timor-Leste fó fiar ba ita-boot nia Komisaun hodi fó tulun ba parte rua atu hetan dalam ida hodi hetan akordu. Ami hatene katak la'ós fásil atu hetan dalam ne'e, maibé ami lao tuir prosesu ne'e ho hanoin diak no ho boa fé.

Ami laran-metin katak belun sira iha meza sorin-balu, iha fatin ne'e, nomós sira-nia maluk seluk iha tasi-balu ne'ebá, sei respeita banati ne'ebé ami haktuir daudauk ne'e no hafó sira-nia koperasaun ho laran dí'ak.

Sr Prezidente, membru sira hosi Komisaun, hau fó obrigadu barak ba ita boot no agora há'u husu ita-boot atu konvida Profesór Vaughan Lowe, konselleiru ba Timor-Leste atu hatada nia menon. Obrigadu.

**PROFESÓR LOWE:** Obrigadu Sr Prezidente. Obrigadu membru sira hosi Komisaun. Hanesan ita-boot sira rona ona hosi ami-nia Xefi Negosiadór, Timor-Leste rai-kotun (illa) ida iha Sudeste Aziátiku. Ba sorin tasi-feto, sorin loromonu no sorin lorosa'e iha rai-kotun barbarak hosi arkipélagu Indonéziu, no, ba sorin tasi-mane maka iha Auatrália ne'ebé besik atus tolu millas naútikas iha Tasi-Timór no liu tan.

Tinan atus ba atus, reinu rua maka ukun rai Timór, ida iha sorin loromonu no seluk iha sorin lorosa'e. Misionáriu Portugés sira to'o iha rai-kotun Timór iha tinan 1515 no, liutiha, Portugal ukun sorin lorosa'e ne'ebé, iha tempu ne'ebá, hanaran Timór-Portugés. Holanda ukun sorin loromonu ne'ebé ohin loron hola parte ba nasaun Indonézia.

Iha tempu koloniál la iha delimitasaun ba fronteira marítima ne'ebé marka ona ba Timor-Leste.

Bainhira hahú tinan 1970, Austrália hatene katak Timór Portugés no Indonézia haksasuk kona ba Austrália nia direitu hodi hala'o explorasaun iha tasi besik liu Timór duke Austrália. Portugal ne'ebé, iha tempu ne'ebá ukun Timor-Leste huakbesik ba Austrália hodi husu atu sira hahú ko'alia kona-ba fronteira marítima maibé Austrália lakohi ida.

Ida fali maka, iha tinan 1971, Austrália hahú ko'alia ho Indonézia kona-ba fronteira marítima, maibé sasukat ba liña fronteira ne'e dada iha tasi-kidun hodi hatuur nune'e jurisdisaun ba rikusoin iha tasi-okos. Portugal la hola parte iha negosiasaun ne'e.

Iha Maiu 1971, Austrália no Indonézia asina tratadu ida hodi kria fronteira ne'ebé parsial, ida-ne'ebé sasukat luan hahú hosi Tasi-Arafura to'o Tasi-Timór nia sorin-lorosa'e, no sasukat ne'e bazeia ba prinsipiu ekidistansia.

Iha Outubru 1972, sira asina tratadu daruak hodi kria fronteira tasi kidun permanente iha Tasi-Timór, no tratadu ne'e hahú tama ba vigor hosi 8 Novembru 1973. Portugal la hola parte iha negosiasaun hirak-ne'e, fronteira iha tasi kidun, ne'ebé kria tiha liuhosi tratadu ne'e, la konsidera hanesan fronteira marítima entre Timor-Leste ho Austrália, área ne'e mamuk hela no tan ne'e maka hanaran Timor-Gap (*Gap* iha Ingles katak *mamuk*). Maibé área Timor-Gap ne'e, nia naruk no nia luan, Austrália ho Indonézia mesamesak de'it maka kria la ho Portugal nia kontribuisaun.

Iha Juñu 1974, la to’o tan tinan rua hafoin Austrália no Indonézia asina tiha tratadu tasi kidun ne’e, kompañia Australia nian ida ho naran Woodside haborus área norte husi liña mediana nian ne’ebé besik área sul husi liña fronteira 1972 nian no konfirma katak sira diskobre rezerva mina no gaz iha kampu Greater Sunrise.

To’o 1974, Portugal hahú prosesu deskolonizasaun hodi hafó independénsia ba kolónia hirak hotu, maibé, iha 1975, hafoin timoroan sira rasik funu malu, Frente Revolucionária ba Timor-Leste Independente (FRETILIN), kontrola teritóriu Timor-Leste tomak no iha laron-28, fulan-novembru, 1975, deklarara teritóriu nia independente.

Loron sia liutiha, iha Dezembru 1975, Indonézia, ho tropa militar, haklurit-tama no okupa Timor-Leste, maske Nasoens Unidas kondena Indonézia tanba sala no sakar fali lei internasionál, bainhira uza forsa hodi okupa ema seluk nia rai.

Iha okupasaun ne’ebé besik tinan 24, gerrilleiru timoroan sira hala’o kampaña ba rezisténsia nasionál. Populasaun besik katoluk ida ( $\frac{1}{3}$ ) maka inimigu oho-mate, lakon ka mate-hamlaha no balu mate-leet tanba moras iha okupasaun nia laran. Maibé, bainhira Timoroan sira funu no terus hela, iha 14 Feveiru 1979, Austrália hafó hatene ba mundu katak nia rekoñese Indonézia ukun Timor-Leste.

Iha mundu tomak Austrália mesak de’it maka rekoñese invazaun, maske hahalok ne’ebá sakar no viola lei internasionál. Austrália halo nune’e atu loke dalan atu hahú negosiasaun ho Indonézia kona-ba fronteira iha área Timor Gap nian.

Indonézia no Austrália ofisialmente koko atu taka área Timor Gap, no Austrália hakarak atu marka liña ida hodi hatutan rohan hirak hosi fronteira tasi-kidun ne’ebé halo ona ho Indonézia (fatin hirak-ne’ebé marka iha mapa maka A16 no A17). Maibé, Indonézia, ikusliu, lakohi halo akordu tuir Austrália nia hakaran, no haktuir fali pozisaun ne’ebé uluk Portugal hili hanesan fronteira tuir liña mediana.

Tanba Austrália no Indonézia la biban halo akordu kona-ba fronteira marítima ida, sira-rua negosia oin-seluk fali no dala ida-ne’e sira negosia hodi hafahe rikusoin iha Tasi-Timór, no bainhira Timor-Leste sei iha hela okupasaun militar indonézia nia okos ne’ebé kontra rezolusaun lubun barak hosi Nasoens Unidas nian, Austrália no Indonézia halo negosiasaun iha tinan sanulu nia laran hodi fahe Timor-Leste nia rikusoin ilegalmente iha área ida ho nia forma hanesan kaixaun iha Tasi-Timór, iha fatin ida sira hanaran “Zona Koperasaun”.

Akordu ne’e, Tratadu Timor Gap iha 1989, tama ba vigor iha 9 Feveiru 1991. Fronteira husi Zona ne’e husik rikusoin barak ba Austrália hosi norte liña mediana nian no sai hosi fronteira loromonu no lorosae hosi Zona Koperasaun nian, iha área ne’ebé Timor-Leste uluk (no agora) reklama momoos loos katak ninian.

Besik semana rua liutiha, Portugal hahú prosesu ida kontra Austrália iha Tribunál Internasionál ba Justisa. Austrália hatán-hasouru hodi dehan katak Tribunál ne’ebá la iha jurisdisaun no hodi dehan katak la iha disputa entre Portugal ho Austrália maibé só iha deit disputa entre Portugal ho Indonézia. Tribunál

la simu Austrália nia lia-hatán maibé Tribunál mós dehan katak prosesu labele la’o ba oin tanba Indonézia la tada-an , nune’e kazu ne’e taka tiha.

Konvensaun Nasoens Unidas ba Lei Tasi nian, ne’ebé asina tiha iha 1982, hahú la’o ho kbiit legál iha tinan-1994 hodi rekoñese estadu kosteiru nia direitu ba zona ekonómika eskuziva (EEZ)ida ho nia luan to’o 200 millas naútikas, no plataforma kontinental oitoan liu mak 200 millas naútikas hosi liña baze. Austrália ratifika UNCLOS iha 5 Outubru 1994.

Tratadu iha 1972 entre Austrália no Indonézia só haree deit ba fronteira iha tasi kidun, la’ós kona-ba direitu soberania iha bee laran ka rikusoin sira, no iha tinan-1997, Austrália no Indonézia hatutan negosiasaun ba tratadu hodi delimita fronteira ba zona ekonómika eskuziva”, maibé laho direitu atu esplora tasi-kidun. La hanesan ho Austrália no Indonézia nia tratadu tasi kidun iha 1972, tratadu zona ekonómika eskuziva iha 1997 tuir liña ekidistansia ida, no ida ne’e hamosu fenomena boot tebtebes hodi hafahe jurisdisaun.

Tratadu tinan-1997 nian la hetan ratifikasaun no tan ne’e la tama ba vigor, maibé provizaun ida hosi CMATS hateten katak jurisdisaun hodi fahe tasi-kidun no bee laran sei kontinua.

Buat hirak-e’e hotu la’o no mosu bainhira Timor-Leste iha hela okupasaun militar nia okos no Austrália hala’o akordu hirak-ne’e ho Estadu Okupante.

Iha tinan-1999 nia rohan, hafoin nia referendu ba independéncia no ONU nia suporta, asaun diak ida atu hanoin fila fali iha ne’e Timoroan nia sentidu gratitude ba soldadu Austrálianu nia korajen no solidariedade hodi lidera misaun ONU nia forsa dame iha tempu susar nia laran.

Tratadu ilegal Timor-Gap ne’ebé hala’o tiha iha tinan-1989, entre Austrália no Indonézia, lakon validade bainhira Indonézia la ukun tan ona Timór no Konsellu Seguransa Nasoens Unidas nian hafó responsabilidade tomak ba UNTAET (United Nations Transitional Administration in East Timor) hodi hala’o tranzisaun to’o Timor-Leste hetan nia independéncia.

Iha 2000, Austrália no UNTAET troka nota ba malu kona-ba lisensa ba Austrália no Timor-Leste atu bele hala’o nafatin lala’ok petrolíferu iha Tasi-Timór. Lisensa ne’e sai liuhosi dokumentu formál ida iha Jullu 2001 iha memorandu intendimentu ida ne’ebé Austrália no UNTAET konkorda katak akordu Tasi Timor sei regula explorasaun iha Área Konjunta Dezenvolvimentu Petróleu (JPDA) ne’ebé tuir Tratadu Timor Gap nia Zona Kooperasaun hafoin Timor-Leste nia independéncia.

Fulan rua molok Timor Leste hetan filafali nia independéncia, Austrália dada aan tiha hosi disputa fronteira marítima nia jurisdisaun ba Tribunal Internasional ba Justisa no hosi orgaun rezolusaun obrigatória ba disputa tuir UNCLOS, nune’e fó dalan ba Austrália hodi la hatan ba tribunal ne’ebé deit hodi tau metin fronteira ho Timor-Leste tuir lei internasional. Iha 20 Maiu 2002, Timor-Leste restaura fali nia Independéncia.

Iha nia loron independéncia nian, Timor-Leste asina Tratadu Tasi Timor iha 2002 ho Austrália. Tratadu Tasi-Timór ne’e aranja dalan provizóriu ida hodi regula rekursu mina no gaz iha área JPDA no fahe reseita, hodi hapara lai delimitasaun ba fronteira marítima konsistente ho lei internasional. Kampu explorasaun hanesan Bayu Undan iha JPDA nia laran sei iha Timor-Leste nia tasi-kidun se fronteira ne’e marka liña mediana hanesan ho Austrália no Indonézia nia tratadu EEZ.

Iha loron hanesan, Austrália no Timor-Leste asina memorandu intendimentu kona-ba Akordu Unitizasaun Internasional ida ba kampu Greater Sunrise.

Kampu Greater Sunrise nia luan sai hosi fronteira sorin lorosa'e JPDA nian, no tamba ne'e maka parte rua tenke konkorda atu bele halo esplorasau hamutuk. Austrália ho Timor-Leste asina akordu ida hodi unitiza Greater Sunrise no hosi akordu ne'e 79.9% hola parte ba Austrália no 20.1% monu iha área JPDA. Timor-Leste ratifika Tratadu Tasi-Timór iha 17 Dezembru 2002 no tama ba vigor iha 2 Abril 2003 maibé hakerek tiha ona katak iha akordu ne'e katak akordu ne'e hahú lao kedas hosi 20 Maiu 2002 bainhira asina akordu ne'e. Akordu unitizasaun foin tama ba vigor iha 23 Feveiru 2007.

Iha Abril 2004, Timor-Leste no Austrália hahú negosiasaun kona-ba fronteira marítima. Timor-Leste hato'o katak delimitasaun ba área JPDA la tuir lei internasionál tamba fronteira tenki marka tuir liña mediana no liña laterál, fronteira laterál hosi área JPDA tenki hanaruk tan ba sorin lorosa'e no sorin loromonu.

Austrália oferese dolar biliaun ba bilaun nu'udar kompensasaun ba Greater Sunrise maibé Timor-Leste la simu. Tatuir, Austrália lakohi hala'o negosiasaun kona-ba fronteira marítima no dehan hakarak de'it akordu provizóriu ida atu bele fahe rikusoin iha Tasi Timór. Ida ne'e maka lori parte rua to'o akordu ida iha 2006 ne'ebé hanaran Tratadu Determinadus Ajustes Marítimus iha Tasi Timor (CMATS) ne'ebé estabelese akordu foun ida hodi fahe rekursu sira ba tempu badak nia laran.

Akordu ida ne'e hanesan akordu provizóriu ida hodi bele loke kampu Greater Sunrise. CMATS hadi'ak Tratadu Tasi Timór no fó ba Timor-Leste parte boot hosi reseita hosi Greater Sunrise, maibé iha mós moratóriu ida iha akordu CMATS ne'e katak "afirma, buka no avansa" kona-ba fronteira marítima durante tinan 50.

Tempu ida-ne'e naruk tebbebes no naruk liu karik tempu vida komersiál nian ba kampu Greater Sunrise no akordu provizóriu ne'e mesak de'it maka regula lala'ok hotu iha Greater Sunrise.

Iha akordu provizóriu ne'e mós hakerek katak parte ida-idak bele hakotu akordu CMATS rasik no hakotu mós Tratadu Tasi-Timór nian, se planu dezvoltimentu ba kampu Greater Sunrise se la hetan aprovasaun iha tinan neen nia laran, hafoin CMATS tama ba vigor ona. Prazu tinan neen nian ne'e liu tiha ona iha 24 Feveiru 2013, no hosi loron ne'ebá ba oin Estadu ida-idak iha direitu atu hakotu CMATS.

CMATS falla hanesan tratadu ida. Nia la lori Greater Sunrise ba dezvoltimentu no, CMATS sei iha nafatin maibé la vale ona. Lala'ok esplorasau muda tiha ba fatin seluk iha área JPDA nia laran. Kampu ne'ebé lukrativu liu maka Bayu Undan, ne'ebé hetan iha 1995, no rikusoin hosi fatin ida ne'e besik barril millaun 400, nakonu ho mina kondensadu, no mós gás trillaun 3.4 metru kúbiku.

Produsaun ba mina kondensadu hahú iha 2004 no, tinan rua liu tiha, maka hahú produsaun ba gás no, tatuir, sira hala'o instalasaun ba kadoras ida iha tasi okos, ho naruk kilométru 500 hosi Bayu Undan to'o Darwin, Austrália, no instalasaun ne'e ramata iha 2006. Produsaun iha Bayu Undan sei la'o maka'as nafatin.

Fatin seluk ba mina no gáz, hanesan Kitan, ikus mai hetan iha área JPDA nia laran maibé fatin hirak ne'e hotu ladún boot no maran tiha ona.

Haree tuir evidencia hosi rezumu badak ne'e, Austrália no Timor-Leste nunca hala'ok akordu ba fronteiras marítimas permanente. Tratadu Tasi Timor no CMATS ne'e konsidera hanesan akordu temporáriu.

Tinan lubun balu hafoin hala'ok tiha akordu CMATS, Timor-Leste simu informasaun hosi eis-ofisiál ida servisu ba intelijénsia Austrália nian katak Austrália instala tiha mikrofone ho segredu iha gabinete Timoroan sira nian, sira tama subar liu hosi programa ajuda ida (aid program), no hodi rona subsubar Governu Timor-Leste nia ekipa nia diskusaun kona ba negosiasaun ba Tratadu CMATS.

Tamba hahalok aat hanesan ne'e viola lei internasionál no kontra soberania Timor-Leste nian no mos sira nia dever hodi halo negosiasaun ho neon diak, maka Timor Leste hato'ok ba Austrália katak akordu CMATS la vale no Tratadu Tasi-Timór la la'ok ona iha CMATS nia mahon.

Tamba Austrália la konkorda maka Timor-Leste hakat to'ok Tribunál Arbitráil Permanente iha ne'e, iha Haia, hodi loke prosesu arbitrajen kontra Austrália no buka deklarasaun katak CMATS la halo modifikasaun ruma ba Tratadu Tasi Timor.

Bainhira prosesu foin maka loke no atu prezenta dokumentu sira hodi hatudu prova, kalan ida molok loron ne'ebé audiénsia hahú iha 3 Dezembru 2013, ofisiál sira hosi ajénsia Australiana ba intelijénsia no seguransa asalta no haksoit-tama Timor-Leste nia Advogadu nia eskritóriu iha Kamberra no prende dokumentu hotu-hotu ne'ebé hola parte ba Timor-Leste. Dokumentu sira kona-ba konseillu legál ba Timor-Leste. Maske Timor-Leste husu tuir dokumentu hirak-ne'e, Governu Austrália lakohi fó fila fali. Timor-Leste hahú keda prosesu judisiál iha tribunál internasionál buka, hamutuk ho buat seluk, hodi husu tuir deklarasaun ida katak dokumentu sira ne'ebé sira hadau ne'e kontra lei.

Iha Marsu 2014, ICJ hatún orden atu Austrália falun no taka metin dokumentu hirak ne'ebá no rai hela to'ok tribunál tada liafuan ikus kona-ba hala'ok ne'e no tribunál mós hatún, liu hosi votasaun 15 konkorda no votu 1 de'it maka lae, katak Austrália sei la mete ba dalan saida deit ba komunikasaun ne'ebé hala'ok hela entre Timor-Leste no nia konselleiru legal sira kona-ba prosesu arbitráil ida-ne'e nomós negosiasaun bilateral saida deit iha futuru ba delimitasaun marítima, ka ho prosesu saida deit ne'ebé relasiona ho Estadu rua ne'e.

Votu ne'ebé tada kontra maka hosi juís *ad-hoc* ne'ebé Austrália maka nomeia.

Austrália husu Timor-Leste atu suspende arbitrajen espionajen no kazu iha ICJ hodi fó dalan ba konsultasaun bilateral, no Timor-Leste mos konkorda.

Hafoin Austrália fó fila fali dokumentu hirak-ne'ebé sira prende, Timor-Leste, fó liman ho laran luak, husu ba Tribunál Internasionál atu hakotu prosesu judisiál. Maibé, maske nune'e, Austrália lakohi hahú ko'alia kona-ba fronteiras marítimas permanente no hatán metin fali katak bele tuur hamutuk ho Timor-Leste hodi konsulta malu de'it.



Durante halo konsultasaun ne'e mak, Timor-Leste fó proposta oioin atu hodi loke dalan ba akordu ba fronteiras marítimas permanente inklui prosesu konsiliausaun konsensual (halo desijaun hamutuk ho dame). Australia la iha hakarak atu konkorda ba dalan sira ne'e, no enkuantu hetan ona klarifikasaun ba diferenza sira entre parte rua nian no iha tempu ne'ebá mos disputa ne'e sai momoos ona, maibe "konsultasaun" ne'e la lao ba oin.

Ho ida ne'e maka Timor-Leste desidi katak la iha dalan nakloke ba nia esforsu hodi lori Austrália ba negosiasaun ba fronteiras marítimas permanente maibé liu hosi prosesu konsiliausaun obrigatória tuir konvensaun ba Lei Tasi nian no, tatuir, Timor-Leste hahú hala'ó prosesu konsiliausaun ne'e duni.

Timor-Leste mós hato'ó ba Austrália nia desizaun ne'ebé hatuur tiha ona katak sei hakotu CMATS no hakotu iha tempu badak nia laran.

Tribunál TST bele deklarata katak CMATS la vale tan ona ka, la taka dalan ba nia pozisaun katak CMATS la vale tamba konsekuensia hosi Austrália nia espionajen ne'ebé ilegal ba Timor-Leste nia ekipa negosiasaun, Timor-Leste sei, se presija, uza nia direitu hodi hakotu akordu ne'e unilateralmente (mesak deit).

Maske nu'udar akordu temporáriu ida, CMATS harii tiha hodi bele loke dalan ba Kampu Greater Sunrise. Maibé la la'ó tuir nia objetivu no la vale ona.

Timor-Leste hato'ó momós ona ba Austrália katak nia hakarak hakotu CMATS no, dala ida de'it, hakotu mós Tratadu Tasi Timór nian no Timor-Leste ho Austrália atu hakotu hamutuk. Hakat ne'e hanesan tranzisaun kmaan ida-ne'ebé di'ak ba Estadu rua ne'e no atu la hasusar indústría petrolífera.

Timor-Leste hatene aan hela katak nia sei nu'udar nasaun joven ne'ebe foin sai hosi susar-rahun nia laran (frazilidade boot). Nia lala'ok hodi hatan ba kestaun Tasi Timor ne'e sei hakoora nia reputasaun entre Estadu sira no entre investor sira hosi rai liur ba tinan barak nia laran. Se fó sai avizu atu hakotu tuir artigu 12 CMATS nian, só iha deit fulan tolu hodi harii fali akordu tranzisaun ida molok CMATS mate loos ona, no tamba ne'e mak Timor-Leste sei la ansi atu hakotu CMATS. Nia sei halo uluk iha nia poder hodi hametin katak harii ona provizaun ne'ebé loloos ba tranzisaun ne'ebé tuir orden ba fronteiras marítimas permanente no rejime legal foun; no ba ida ne'e nia presija envolvimentu no kooperasaun hosi Austrália, no asistente hosi péritu sira hosi Komisaun ida ne'e.

Daudauk ne'e, Timor-Leste la iha fronteira marítima permanente ho Austrália. Australia iha fronteira marítima permanente ho nasaun viziñu hotu-hotu maibé ho Timor-Leste maka lae, hanesan ita bele haree tuir imajen iha tela.

Iha tempu badak nia laran sei la iha akordu provizoriu ruma. No iha sirkumstansia sira hanesan ne'e, Timor-Leste mai to'ó Komisaun hodi esplika saida maka nia fiar ninian duni tuir lei internasionál.

Ami triste ba Austrália foti lia hasoru Komisaun Konsiliausaun nia jurisdisaun hodi hala'ó nia knaar. Ami la laran-rua kona-ba Komisaun nia kompeténsia no ami hakerek kedas hodi hasoru Austrália nia argumentu ne'e. Maske nune'e, ami simu Komisaun nia hala'ok tomak, tuir Konvensaun ba Lei Tasi nian, bainhira hatán ba Austrália nia hahusuk kona-ba CMATS nia validade no buat hirak hotu. Sé de'it maka nu'udar konsiliador tenke hasouru situasaun ne'ebé mosu entre parte rua no dala ruma bele iha kazu balu ne'ebé sensível no Komisaun tenke tetu ida-idak.

Ho ita-boot nia lisensa, señor, Sir Michael Wood maka, daudauk ne'e, tama hodi tada nafatin Timor-Leste nia menon maklokek.

**SIR MICHAEL WOOD** : Sr Prezidente, membru sira hosi Komisaun, ohin ha'u-nia menon hafahe ba rua. Ha'u-nia tatoli boot liu maka Timor-Leste nia pozisaun kona-ba ninia fronteira marítima iha Tasi-Timór enki to'o iha ne'ebé tuir lei internasionál. Hotu tiha maka ha'u sei hato'o liafuan badak kona-ba oinsá maka Timor-Leste haree ba Komisaun nia knaar. Hakat ba hakat iha prosesu ne'e nia laran, ita sei haree ho detallu ba kestaun hirak-ne'e hotu.

Timor-Leste ho nia viziñu rua, Austrália no Indonézia hola parte ba Nasoens Unidas nia Konvensaun ba Lei Tasi nian (UNCLOS). Nia haktuir katak delimitasaun ba direitu marítima ne'ebé tatuluk malu ba Timor-Leste no nia viziñu sira sei regula ho akordu UNCLOS nian kona ba delimitasaun ba tasi teritórial, zona ekonómika eskuziva (EEZ), no plataforma kontinental, hanesan aplika iha jurisprudensia ba tribunal internasionál sira.

Artigu 74 no artigu 83 hosi UNCLOS maka hatuur regulamentu delimitasaun fronteira ba EEZ no mós ba plataforma kontinentál, no ita sei dada tatoli tuir artigu rua-ne'e ba oin uitoan iha prosesu konsiliaun ne'e nia laran.

Hanesan ita-boot sira hatene, artigu rua-ne'e atu serve ho tulun ba delimitasaun iha EEZ nomós plataforma kontinentál, ba Estadu hirak-ne'ebé hateke malu ka rabat malu "tenki hametin liu hosi akordu ne'ebé bazeia ba lei internasionál, hatudu iha artigu 38 ne'ebé hakerek iha Tribunál Internasionál ba Justisa nia Estatutu rasik, atu, nune'e, hetan solusaun ekitativa ida".

UNCLOS mós hatuur katak, "karik la biban hetan akordu ida iha tempu badak nia laran, Estadu sira bele adopta prosesu hodi rezolve disputa ne'ebé hatuur tiha ona iha Parte XV (UNCLOS)".

Sr Prezidente, membru sira hosi Komisaun, hanesan ita-boot sira hatene, lei internasionál kona-ba delimitasaun ba fronteira marítima, hadi'ak tuir evolusaun tinan ba tinan no ida ne'e, la'o sorin-sorin ho rezultadu hosi Nasoens Unidas nia Konferénsia datoluk kona-ba Lei Tasi nian no importante tebes atu ita rai metin iha ita-nia neon evolusaun iha lei ne'e bainhira ita konsidera dezenvolvimentu iha Tasi-Timór.

Iha tinan 1970 nia hahú, bainhira Austrália hala'o negosiasaun ho Indonézia, tuir Lei Tasi nian ne'ebé vale hela iha tempu ne'ebá, bele foti-argumentu legal kona-ba haluan Austrália nia plataforma kontinental, hodi hakat liu liña mediana no tama besik Timór Trough, maibé lei ne'e la'ós hanesan uluk ona. La iha argumentu nune'e tuir Lei modernu Tasi nian, maske Austrália dala ruma hatete katak bele.

Ema hotu hatene istória ne'e no ha'u la presiza hakle'an to'o ninia rohan. Ho rejime legál plataforma kontinental nian ne'ebé la'o hela ho kbiit iha tinan 1970, konseitu sentral ida mak prolongasaun natural. Argumentu kona-ba jeomorfolójia (siensia haree ba rai nia estrutura), forma tasi kidun nian, kaer papel importante ida iha negosiasaun no litigasaun (luta no defende kazu iha tribunal sivil) iha tempu ne'ebá.

Estadu sira ne'ebé fó argumentu katak sira nia plataforma kontinental nia luan to'o tasi kidun nia rohan, maibé iha deit tempu ne'ebá mos prátika Estadu la simu argumentu sira hanesan ne'e, momoos loos hanesan ezemplu hosi akordu entre Noruega no Reinu Unidu iha 1996 ba Tasi Norte.

Hosi tempu ne'ebá kedas, lei internasionál kona-ba delimitasaun fronteira marítima nakfilak hotu. Tatur negosiasaun hirak-ne'ebé hala'o iha Konferénsia Datoluk kona-ba Lei Tasi nian, hametin tiha banati ida-ne'ebé hatuur katak nasaun ida-idak iha ninia direitu ba EEZ ho 200 millas náutikas, no plataforma kontinental mínimu 200 millas náutikas.

Jurisprudénsia hametin buat hotu ne'ebé mai hosi Konferénsia ne'ebá no, hori kedas, hatuur katak zona nia luan maka milla marítima 200, sukat hosi tasi-ibun tama to'o tasi-kidun nia rohan no jeomorfolojia la iha relevansia lelgal ona.

Daudauk ne'e, ita bele haree momoos katak iha sirkumstansia barak lei internasionál hatuur liu hosi hakat-tolu hodi hetan solusaun ekitativa, tuir artigu 74 no artigu 83 hosi UNCLOS. Hahilik hodi haktuir sistema hakak-tolu ne'e dezenvolve iha jurisprudénsia iha ICJ no Tribunál ba Lei Tasi nian iha Hamburgu no mós iha Tribunál Arbitrál seluk.

Membru sira hosi Komisaun hatene kona-ba sistema hakat-tolu ne'ebé ha'u foin temi, no ha'u la prezisa ko'alia ho detallu ba kestaun hirak-ne'e hotu. Maibé ha'u fó hanoin hakat-dahuluk katak ema dada uluk liña ekidistansia provizoriu ka liña klaran ida.

Hakat-daruak maka haree fali seiha sirkumstánsia relevante ruma ne'ebé presija atu hadia liña ekuidistansia ne'e hodi hetan solusaun ekitativa ida. Sirkumstánsia sira hanesan ne'e, ezemplu, Estadu ida iha entre Estadu ida ka, Estadu balu nia leet no nia direitu marítima koa sai tiha ka, bainhira delimitasaun entre Estadu boot ho Estadu illa kiik ne'ebé sei simu valor oitooan iha prosesu delimitasaun.

Ne'e be, hakat-datoluk tama ba teste desproporsionalidade hodi haree katak, bainhira dada liña hodi hafahe fronteira, nasaun hirak-ne'ebé iha leet-leet ka iha klaran ruma, iha direitu ba tasi ne'ebé natoon, tuir ida-idak nia tasi-ibun nia naruk.

Nune'e, Sr Prezidente, ha'u tada tanan-badak hosi lei ne'ebé aplika hodi identifika Timor-Leste nia fronteiras marítimas, liu-liu ninia fronteira marítima ho Austrália. Ho hanoin ida-ne'e maka ha'u, ba daudauk ne'e, hatudu oinsá maka atu aplika lei ba kazu ne'ebé lori ita mai iha-ne'e.

Bazeia ba Timor-Leste no Austrália nia Tasi-Ibun no hafoin identifika tiha nia liña-baze ne'ebé relevante iha kazu idak-idak, liña ekidistansia provizional iha metodológia hakat dahuluk ne'e ezersisiu jeométriku simples ida.

Mapa ne'ebé haree iha ekrán hatudu liña ekuidistansia ka liña klaran ho liña seluk hatutan liña baze hosi sorin rua. Liña klaran hanaruk ba sorin lorosa'e no sorin loromonu no, nune'e, la taka dalan bainhira halo delimitasaun ho Indonézia.

Hakat-daruak maka atu haree se iha sirkumstánsia relevante ruma ne'ebé presija hadia ba liña ekidistansia ka liña klaran provizional ne'e. Iha kazu ida-ne'e, la iha sirkumstánsia relevante kona-ba liña ne'ebé hatudu hela iha ekrán.

Maibé, Austrália bele foti pozisaun katak hakat dahuluk ba pontu-baze tenke marka fali hosi meti-ulun (Resife) Holothuria ne'ebé hatudu hela iha ekrán. Ita bele haree-hetan fatin ne'e hakat liu Australia nia tasi-ibun, ba sorin hanesan tasi-mane maske faktu ita só haree de'it mak fatuk kiik balu iha ahu-ruin nia leet, bainhira tasi-sa'e.

Hakarak dada hanesan ne'e hosi hakat-dahulok karik, entaun hala'ok ne'e hafila fali sirkumstánsia iha hakat-daruak no la bele sukat liña hosi fatin meti-ulun ne'ebá.

Hau hakarak hatudu katak tamba Austrália dada fali hosi meti-ulun Holothuria hodi hatuur liña klaran ida foin lais ne'e, Austrália halekar sasukat ba rai-maran besik tasi no, bainhira sukat hanesan ne'e, hakat liu área ne'ebé Timor-Leste nian no ita-boot sira bele haree momoos tuir mahon ida-ne'ebé halí'is ba sorin hosi liña klaran iha ekrán.

Sasukat ba rai ne'ebé Austrália foin hafó-hatene ba públiku iha 11 Agostu 2016, --- loron 18 liubá ---, sakar (viola) fali artigu 10(3) hosi Komisaun nia Regulamentu hosi Prosedimentu ne'ebé tada katak "parte sira la bele, bainhira audiénsia konsiliaun sei la'ó hela, hala'ó sasukat foun ne'ebé bele hatama lia-bilán no hasusar liután disputa ne'e".

Sr Prezidente, membru sira hosi Komisaun, ikus liu maka hakat-datoluk, hodi aplika teste desproporsionalidade nian, no iha kazu ida-ne'e liña klaran ne'ebé marka tiha la kria desproporsionalidade no la presiza book tan liña klaran ne'e.

Rezultadu hosi metodolójia hakat-tolu nian tuir lei internasionál, no mós tuir jurisprudénsia maka atu delimita reklamasau ne'ebé tatulak malu ba Timor-Leste no Austrália iha Tasi Timór hanesan ita bele haree iha ekrán. Ne'e maka, ita bele dehan liña klaran duni tuir UNCLOS no nia fó solusaun ekitativa ida.

Sr Prezidente, hanesan *background* de'it, ha'u sei hato'ó lai liafuan badak balu kona-ba oinsá maka bele aplika metodolójia ne'e ba fronteira laterál, iha sorin-lorosa'e nomós sorin-loromonu, hanesan fatin ne'ebé Timor-Leste hafahe fronteira marítima ho Indonézia.

Tebes duni, ami neon-metin katak Indonézia la hola parte iha audiénsia konsiliaun ida-ne'e, tanba audiénsia ne'e kona de'it fronteira marítima entre Timor-Leste no Austrália.

Hanesan Ministru Gusmão esprika tiha ona, Timor-Leste hahú ko'alia ho Indonézia kona-ba fronteira marítima, no buat hirak ne'ebé de'it ita ko'alia iha audiénsia ida-ne'e la iha buat ida ho negosiasau ne'ebé la'ó hela entre nasaun rua ne'e.

Ba sorin loromonu, iha hakat-dahulok, sei dada liña ekuidistansia ida provizória hosi baliza ne'ebé hafahe Timor-Leste no Indonézia iha sorin loromonu.

Ba hakat daruak, iha, tuir Timor-Leste nia haree, sirkumstánsia relevante ne'ebé boot tebes. Timor-Leste la hetan nia direitu marítima tomak tamba nia tasi ibun silu tama fali mai laran, sikat leet entre Indonézia nia direitu hosi parte lorosa'e no loromonu, no tamba sirkumstansia ida ne'e liña ekidistansia sei muda ba loromonu hodi fó solusaun ekitativa ida.

Tenke anota katak iha tinan hirak nia laran, iha área JPDA nia sorin loromonu ne'ebé mosu disputa, Austrália esplora maka'as no dada-sai mina no gás to'o hamaran área tolu ho naran Laminaria, Corallina no Buffalo. Fatin ba área tolu ne'e maka hatudu hela iha ekrán.

Ha'u hakarak komenta de'it katak sasukat ba rai ne'ebé Austrália hafó-hatene ba públiku iha 11 Agostu iha tinan ida ne'e, ne'ebé ha'u foin temi, hatudu katak Austrália iha toman ida hodi esplora ba nafatin rikusoin iha área ne'ebé iha disputa no sei ko'alia hela iha audiénsia ida-ne'e.

Sr Prezidente, iha hakat-dahuluk, iha Tasi-Timór, ba sorin-lorosa'e, tenke dada liña ekuidistante provizória ida hosi fatin ruma iha rai-ketan Jako nomós hosi rai-ketan balu Indonézia nian iha sorin-lorosa'e.

Iha hakat-daruak, tenke ajusta liña ekuidistante provizória tanba iha sirkunstánsia relevante balu. Tatur susar ne'ebé mosu tanba Timór nia tasi-ibun iha fatin balu hanesan lidun fali ho klu'ak ne'ebé dada tasi-ibun tama rai, iha mós rai-ketan ida ho naran Leti no rai-ketan ki'ik balu seluk Indonézia nian ne'ebé namkari iha sorin-lorosa'e. Órgaun balu hosi sistema judisiál internasionál tada daladadas ona katak rai-ketan ki'ik hanesan hirak-ne'e la bele hafolin hanesan rai-ketan boot ka rai ne'ebé iha tasi-ibun naruk liu hotu.

Ho efeitu hosi sirkunstánsia relevante hirak iha sorin-lorosa'e maka, atu hetan solusaun ekitativa, tenke dada liña ekuidistante provizória ida-ne'ebé hali'is maka'as ba sorin lorosae.

Sr Prezidente, iha-ne'e, importante atu hanoin hikasfali akordu ne'ebé Austrália no Indonézia halo tiha iha 1972 kona-ba hafahe tasi-kidun ne'ebé hatudu hela liuhosi liña metan ida iha ekrán. Ita haree tiha ona katak akordu bilaterál ne'ebá maka hadudu Timor-Leste ba sorin hodi hamosu Timor Gap maibé hala'ok ne'ebá la bele halakon Timor-Leste nia soberania.

Ita seidauk bele hatudu loloos fatin ne'ebé maka Austrália, Indonézia no Timor-Leste nia fronteira hasouru malu, tanba nasaun tolu ne'e tenke marka prezensa hamutuk atu ita bele ko'alia ida-ne'e. Maibé, ita bele aplika metodolojia hakat-tolu nian hodi hatudu iha ekrán liña hosi fronteira hirak hotu iha Tasi Timór.

Área ida-ne'e iha Tasi Timór maka Timor-Leste husu tuir, nu'udar na'in, atu ukun ho soberania tomak tuir lei internasionál. Ha'u hato'o momoos katak mapa ne'e hatudu ne'ebé kona de'it ba Tasi Timór, la habelar liu to'o parte norte tamba sei halo delimitasaun entre Timor-Leste no Indonézia.

Sr Prezidente, membru sira hosi Komisaun, ha'u sei ramata ha'u nia menon badak ne'e ho liafuan balu kona-ba oinsá maka ami haree ita-boot sira nia knaar, bainhira hafó tulun ba parte rua hodi rezolve disputa marítima nian. Ami haree ita-boot sira nia knaar iha dalan tolu.

Dahuluk, ami hein katak Komisaun bele fó tulun ba parte rua hodi rezolve disputa liña fronteira marítima nian "bazeia ba lei internasionál nian, hanesan hakerek tiha iha artigu 38 hosi ICJ nia Estatutu hodi bele hetan solusaun ekitativa ida", ne'e, atu temi fila fali tatoli hosi UNCLOS.

Komisaun atu rona parte rua no, tatur, fó proposta hodi asisti parte rua atu hetan solusaun amigavel ida be kestaun ne'e. Objetivu prinsipal mak atu hetan akordu ida netre Timor-Leste no Australia kona ba delimitasaun. Maibé, se prosesu Konsiliaun Obrigatória la biban karik halo akordu ida hodi

rezolve disputa ida-ne'e, entaun Komisaun tenke tada relatóriu ida hodi hakerek kona-ba "kestaun hotu-hotu nu'udar faktus no lei ne'ebé relevante ba disputa ne'e". Relatóriu ne'e tenke tada mós rekomendasaun ne'ebé Komisaun hanoin loos no apropriadu hodi, ho belun-malu, rezolve disputa ne'e. Tuir UNCLOS, parte sira tenke hasoru malu no soru-mutu, hodi hala'o negosiasaun tuir dalan ne'ebé hatudu tiha liu hosi relatóriu ne'e.

Daruak, tutan tan ho kestaun fronteira marítima permanente, Komisaun mós tenke fó tulun ba Austrália no Timor-Leste atu sira konkorda malu kona-ba oinsá maka hadi'ak dalan tranzisaun, hodi sai hosi akordu temporária sira ohin loron nian no hodi implementa akordu foun hafoin konkorda tiha kona-ba fronteira marítima permanente.

Ikus liu, Komisaun nia knaar datoluk maka kona-ba kestaun akordu tranzisional, kona-ba akordu hafoin hakotu CMATS. Ho CMATS ne'ebé sei termina, no ho Tratadu Tasi Timor, nasaun rua bele hetan benefisiu hosi tulun komisaun nian hodi buka dalan optimal hodi tuur hamutuk hodi halakon instituisaun sira ne'ebé funsiona hamutuk no akordu sira ne'ebé ezisti iha akordu provizoriu sira ne'e no hodi hakat ba oin. Maske parte idak-idak bele hakotu CMATS, hanesan orador sira molok hau ohin hatete sai momoos, hakat ne'ebé nasaun rua konkorda hamutuk atu hodi taka akordu provizoriu sira, ida ne'e la'os deit fó benefisiu ba nasaun rua ne'e, maibé mos importante tebtebes ba kontrator privadu sira ne'ebé sei servisu hela tuir rejime legal JPDA nian ne'ebé lakleur tan sei para ona.

Sr Prezidente, membru sira hosi Komisaun, ho ida-ne'e ha'u ramata ha'u-nia menon ba loron ohin no husu ita boot sira atu bolu Representante hosi Timor-Leste, Exelénsia Señór Ministru Agio Pereira, hodi ramata ami nia apresentasaun ba loron ohin. Obrigadu.

**MINISTRU PEREIRA:** Sr Prezidente, membru sira hosi Komisaun, kmanek boot ba ha'u atu mai to'o ita boot sira nia oin no tada menon dahikus hodi ramata Timor-Leste nia apresentasaun ba loron ohin.

Bainhira hahú ho prosesu konsiliausaun ida-ne'e, Timor-Leste fó sasin no tau fiar-metin ba orden legál internasionál ne'ebé buras tuir lei nia ukun. Ami ratifika Nasoens Unidas nia Konvensaun ba Lei Tasi nian ho fiar katak ami-nia kestaun marítima, inklui determinasaun ba ami nia fronteiras marítimas, sei regula ho regra sira hosi tratadu multilateral ne'ebé nasaun barak aseita.

Iha preámbulu, tahan dahuluk nu'udar maklokek ba lei hirak-ne'ebé hakerek iha Konvensaun ba Lei Tasi nian, dehan katak ninia rohan maka "fó tulun atu hetan orden ekonómika internasionál ne'ebé hafahe rikusoin hanesan, hodi hatán ba ema nia hakaran, no mós ema nia presiza, liu-liu nasaun sira ne'ebé seidak dezenvolve kompletu".

Nu'udar nasaun ida ho nia populasaun no tamañu ne'ebé kiikoan ho viziñu boot rua mak haleu, Timor-Leste sente laran kmaan tuir prinsipi bazíku ne'ebé dehan katak Estadu hotu-hotu iha direitu hanesan no moris tuir sistema internasionál ne'ebé justu.

Iha tempu ami nia independensia iha 2002, Nasoens Unidas nia Sekretáriu Jerál Kofi Annan hatete, "Nunka akontese hanesan ne'e mundu tomak mai hamutuk ho hamriik metin hodi ajuda nasaun kiik ida hodi hamriik mesak", no nia mos obzerva ho neon nain katak, "independénsia nu'udar hun ida-ne'ebé foin hahú ba dalan naruk hodi harii nasaun".

Ohin loron ami hasouru sadik boot ida atu hatán ba ami-nia kiikoan no klosan sira nia presiza hanesan edukasaun, saúde no merkadu traballu ne'ebé diak. Ami-nia hakaran maka atu lori estabilidade no serteza ba ami nia área marítima ne'e hanesan buat ida ne'e ami presija hodi dezenvolve ami nia nasaun ne'ebé foin sae.

Hametin ami-nia fronteiras marítimas, tuir lei internasionál, maka hakat ikus iha ami nia luta ba soberania. Ne'e foho ikus ida ami sa'e, iha ami nia dalan hodi hetan ami nia direitu ba ukun rasik aan.

Ho ne'e, Sr Prezidente, ha'u hakat ba prinsípiu daruak tuir orden legál internasionál no prinsípiu ne'e maka hanesan riin-hun ba Timor-Leste nia hamriik-metin: katak Estadu soberanu sira sei hadi'ak lia ho dame. Haree tuir Lei Tasi nian, rezultadu atu hetan maka ida-ne'ebé loos tuir solusaun ekitativa.

Austrália no Timor-Leste konkorda tiha akordu provizóriu balu, liu hosi Tratadu Tasi-Timór no CMATS, molok hametin akordu ba fronteiras marítimas permanente. Ha'u lalika temi fila fali kona-ba sirkumstansia negosiasaun ba CMATS la'o sala no hakanek tiha fiar no respeito malu ne'ebé tenke iha entre Austrália no Timor-Leste. Daudauk ne'e la'os tempu hodi haree hikas fali sala no dúvida sira ne'ebé halo tiha. Ita hateke ba futuru no iha buat ida ne'ebé ha'u tenki Haforsa tan.

Rejime provizóriu ne'ebé la'o hela daudauk ne'e besik nia rohan ona. CMATS bá ona. Ida ne'e mak Timor-Leste nia polítika. Bele haree ka se karik ami avizu atu hakotu tuir CMATS nia artigu 12, CMATS no Tratadu Tasi-Timór hakotu hamutuk kedas iha fulan tolu nia laran. Ida ne'e ami nia responsabilidade atu hametin katak akrodu propriu ba tranzisaun iha ona fatin molok ida ne'e akontese.

Iha fulan kotuk, Ministru ba Rekursus Naturais Alfredo Pires, hamutuk no ha'u, ho ami nia Gabinete Fronteiras Marítimas no ekipa jurídiku, ami hala'o vizita ba Kompañia Petrolífera hirak-ne'ebé iha interese ka lala'ok iha Tasi-Timór. Ami rasik bá hasoru sira nia ezekutivu sénior sira hodi esplika situausaun ne'e no rona sira-nia hanoin. Ami bá to'o Perth, iha Houston no iha-ne'e iha Haia. Sira hotu simu di'ak ami-nia vizita no ami haree hela ba planu ida hafoin termina tiha CMATS hodi haree ba investidór sira-nia presiza. Sei hasai tiha akordu provizóriu sira hodi fahe rekursu sira entre Timor-Leste no Austrália ne'ebé la'ao tuir nia objetivu. Maibé Timor-Leste só bele halo ida ne'e bainhira servisu preparatóriu kompletu ona.

No ohin, ami iha-ne'e iha ita-boot sira-nia oin, ami hateke ba ita-boot, Sr Prezidente, membru sira hotu hosi Komisaun, hodi halibur ami hotu hamutuk ho "espíritu komprende-malu nian no koperasaun nian", tuir liafuan Konvensaun ba Lei Tasi nian ho vizaun ida atu tulun ami hodi rezolve ho amigavel ami nia disputa marítima.

Ida ne'e ba diak ba foinsae no jersaun foun povu Austrália no Timoroan nian. Sira tenki livre hosi todan hosi disputa naruk ida ne'e no hasoru futuru hamutuk, fahe amizade, dame no prosperidade.

Sr Prezidente, membru sira hosi Komisaun, ho ida-ne'e maka ramata Timor-Leste nia apresentasaun ohin. Ha'u, hamutuk ho sira seluk hotu hosi delegasaun Timóroan nian, hakarak hato'o obrigadu ba ita-boot, sira ne'ebé rejistu, no ami-nia omólogo sira hosi Austrália, ba hala'ok di'ak tebes ne'ebé tada iha audiénsia ohin.

Obrigadu.

**PREZIDENTE** : Obrigadu, exelentísimu Ministru no obrigadu ba intervensaun hotu hosi Timor-Leste nia Governu. Ha'ú hanoin ita la'ó lais hela. Ha'ú gosta tebes nune'e no daudauk ne'e ita halo intervalu ida lai no ha'ú husu ita-boot sira hotu atu fila fali mai tuku 11.15 no pruntu atu rona apresentasaun maklokek hosi Austrália. Obrigadu.

(Tuku 10.55 dadeer)  
(intervalu)  
(Tuku 11.16 dadeer)

**PREZIDENTE**: Bemvindu hosi intervalu. Ha'ú hanoin ita la'ó dí'ak loos. Ita adianta minutu sanulu hosi oráriu. Ne'e be, ha'ú laran-metin buat hotu sei la'ó dí'ak ohin dadeer.

Ha'ú sei la dada naruk tan no ha'ú hafó fatin ba Austrália hodi tada menon maklokek.

**SR QUINLAN**: Obrigadu, Sr Prezidente, no membru sira hosi Komisaun, no bondia ba Timor-Leste nia Distintu representantivu no konselleiru sira.

Ha'ú hakarak kumprimenta espesialmente S.E. Kay Rala Xanana Gusmão, ema ida-ne'ebé ami hotu koñese dí'ak, Ministru ba Planeamentu no Investimentu Estratéjiku nomós Xefi Negosiadór ba Fronteiras Marítimas.

Ami rona didi'ak ho kuidadu ba menon hotu-hotu ne'ebé kolega sira hosi Timor-Leste tada ohin dadeer ne'e.

Kmanek boot ba ha'ú hodi bele apresenta Austrália nia menon maklokek ba Komisaun. Tatur komentáriu hirak ne'ebé ha'ú sei halo, ha'ú mós sei temi tuir dokumentu ida-idak ba sasá de'it, no dokumentu hirak ne'e hotu sei disponível ba Komisaun nomós ba kolega Timoroan sira, tuir audiénsia nia regulamentu.

Ami hatene signifikadu istóriu hosi Audiénsia Konsiliaun ne'ebé foin maka hala'ó ba dala uluk ne'e, tuir Aneksu-V hosi Nasoens Unidas nia Konvensaun ba Lei Tasi nian, no ami sorte boot tanba hetan Komisaun ida ho matenek no esperiénsia, no ami fiar metin katak Komisaun ne'e sei rona no tetu didi'ak ba argumentu hosi parte ida-idak tuir saida mak sira merese.

Deklarasaun hirak ne'e sei to'ó públiku liu hosi transmisaun direta no, ba sira ne'ebé agora daudaun akompañia hela prosesu ne'e, hau hanoin importante tebes katak ita ko'alia no tada apresentasaun ho loloos kona-ba kestaun kompleksu sira ne'ebé envolve hotu.

Austrália sei rai metin lai detallu ba ami nia argumentu ba audiénsia loron seluk tuir mai maibé, iha buat ida ami tenke hato'ó kedas katak, hanesan ita hotu hatene, ami la rekoñese Komisaun nia kbiit atu hala'ó audiénsia ida-ne'e. Austrália nia haree maka Timor-Leste la iha baze metin hodi dehan katak iha direitu atu lori lia ne'e mai iha-ne'e. Tanba, bainhira hala'ó hanesan ne'e Timor-Leste viola fali kompromisu ne'ebé tada tiha iha Tratadu balu, liu-liu Tratadu ne'ebé asina tiha iha 2006 Tratadu Determinadus Ajustes Marítimus iha Tasi Timor -- ita hotu hatene ho naran CMATS -- nasaun rua tada kompromisu katak ida la bele foti-lia kontra ida seluk iha audiénsia ne'ebé de'it kona-ba fronteiras marítimas.

24

24



Ha'u tenke dehan katak ami kontra hala'ok ne'e, la'ós tanba razaun polítika, ka formalizmu legál, nomós la'ós tanba ami la hafolin buat hirak-ne'ebé Timor-Leste husu tuir. Ami kontra tanba de'it ami haraik-an ba prinsípiu ne'ebé tada tiha. Ami hanoin katak la loos bainhira Timor-Leste uza fali konsiliasaun obrigatória hodi sai lalais hosi kompromisu ne'ebé tada tiha iha tratadu ida.

Prezidente, membru sira hosi Komisaun, ohin dadeer Timor-Leste foti-sa'e buat hirak balu ne'ebé ami sei hatán iha menon ne'e nia laran nomós iha loron seluk tuir mai, maibé iha buat ida-ne'ebé ha'u hakarak ko'alia hatán kedas agora.

Timor-Leste ko'alia kona-ba alegada espionajen Austrália nian. Timor-Leste loke prosesu ketak ida atu hala'o audiénsia arbitrájen hodi dehan katak akordu CMATS lakon validade tanba hahalok ne'e. Austrália la simu Timor-Leste nia hahusuk no defende nafatin CMATS nia validade iha prosedimentu sira ne'e.

Sei la loos se julga molok hetan nia rezultadu ka, atu husu Komisaun ida ne'e atu simu Timor-Leste nia alegasaun hanesan faktu. Fatin ida-ne'e la'ós fatin loos atu lori alegasaun sira hanesan ne'e mai iha ne'e: faktu hirak ne'e hotu sei tetu hela iha fatin seluk ne'ebé tada tuir regulamentu konfidensialidade nian, no ami respeita regulamentu sira ne'e.

Ha'u fila fali ba disputa loloos. Tebes duni, lia hotu tuir mai la taka dalan ba ami-nia pozisaun kona-ba Komisaun nia kbiit. Ida ne'e momoos katak diferensia entre Timor-Leste no Austrália nia pozisaun ba fronteira marítima nia rohan to'o iha ne'ebé iha Tasi Timor ne'e boot tebetebes. Disputa ne'e la'ós foun. Nia iha tiha ona hosi 2002 kedas.

Timor-Leste no Austrália koko atu hetan akordu ida kona-ba fronteira marítima iha 2003 no 2004, maibé ami la bele halo. La hanesan ho saida mak temi ona katak Austrália maka obriga Timor-Leste atu asina akordu CMATS, maibé tuir faktu Timor-Leste rasik maka husu atu hapara lai delimitasaun ba fronteiras marítimas hodi suporta ba buat ne'ebé sira bolu hanesan "solusaun kriativa" ida. Austrália uluk hakarak solusaun kriativa ne'e atu inklui mos delimitasaun ba fronteira sira. Timor-Leste lakohi no hetan tiha akordu ida iha 2006 iha tratadu CMATS inklui moratóriu ida kona-ba negosiasaun ba fronteira no komitmentu ida atu la bele foti asaun legal ba fronteiras marítimas.

Timor-Leste uluk apoia CMATS tebetebes. Liu hosi entrevista ida iha 2006, Timor-Leste nia Primeiru Ministru Alkatiri hatete katak Austrália no Timor-Leste "hetan dalan ida ne'ebé kriativu hodi fó banefísiu ba povu rua" no katak "Timor-Leste maka hetan banefísiu barak liu Austrália". S.E. Xanana Gusmão, nu'udar Timor-Leste nia Prezidente iha tempu ne'ebá, mós tada nia aprovasaun hanesan prezidente hodi ratifika Tratadu CMATS.

Maibé ita iha fatin ida-ne'e loron ohin tanba, daudauk ne'e, Timor-Leste hakarak halo oinseluk fali. Austrália hametin pozisaun katak Komisaun la bele halo hanesan ami-nia Tratadu la vale, tan de'it parte ida hafila nia hanoin. Liu hosi negosiasaun, iha tinan hirak nia laran, maka hetan tratadu tolu ne'ebé regula Tasi-Timór ne'e no reprezenta buat ne'ebé ami fiar halo tratadu no ami fiar katak akordu ne'ebé ho nia rezultadu razoavel.

Tuir Tratadu Tasi Timór, Timor-Leste iha direitu atu simu 90% hosi rikusoin sira iha zona desenvolvimentu conjunta, maske parte rua hadau malu hela área ne'e. Lao sees hosi ita nia komitmentu

sira ba tradu sei lao kontra fali sira nia objetivu, ne'ebé atu hametin estrutura servisu ba zona dezvoltamentu ba rekursu sira.

Timor-Leste nia proposta daudauk ne'e sei bele hamonu parte rua nia naran, sira nain rua nian, hodi bele fó ambiente investimentu ne'ebé metin no seguru iha Tasi Timor. No mos, iha tempu ida bainhira orden regra-lei iha mundu hasoru hela dezafiu boot, importante tebes ba nasaun sira atu haktuir kompromisu ne'ebé tada tiha iha akordu.

Tebes duni, parte ida-idak bele hakotu CMATS no Timor-Leste hato'o fila fali ohin dadeer katak sei hakotu CMATS, maibé Austrália la hafó tulun ba hanoin ne'e no ami sei la hakotu. Ami fiar katak CMATS no Tratadu seluk mós Tasi Timór nian, hanesan ha'u dehan tiha ona, nu'udar akordu ne'ebé razoavel. Tratadu hirak ne'e maka fó biban atu la hanaruk lia kona-ba disputa fronteira marítima. Sira konsistente ho UNCLOS. Tratadu hirak ne'e fó benefísiu barak ba parte rua no sei bele fó nafatin. Ami rekoñese katak Timor-Leste hanoin oin seluk fali no dalan nakloke hela ba Timor-Leste atu hakotu CMATS maibé ami hanoin katak dalan ida-ne'e la'ós ida-ne'ebé di'ak liu atu la'o ba oin.

Sr Prezidente, membru sira hosi Komisaun, Austrália sei tada ba Komisaun ami-nia haree kona-ba istória hale'u disputa no dalan atu bá oin. Ami-nia menon ne'e sei taka área haat:

Ida, sei tau disputa ne'e iha kontestu relasaun ne'ebé ami iha ho Timor-Leste. Ida-ne'e importante tamba, enkuantu ami nia disputa kona-ba kestaun Tasi Timor ne'e boot no tebes, ida ne'e la refleta tomak iha ami nia relasaun ne'ebé pozitivu tebes, iha pasadu ka prezente.

Rua, sei fó sai ho detallu rejime hosi tratadu ne'ebé regula ami nia relasaun iha Tasi Timór. Tratadu hirak ne'e konsistente ho -- no hetan korajen hosi -- lei internasional.

Tolu, sei koko atu hasees hanoin-sala balu kona-ba fronteiras iha Tasi Timór no sei fó sai loloos saida mak iha disputa ne'e nia abut.

Haat, no ikus liu, Austrália sei hatudu tan sá dalan ne'ebé di'ak liu atu bá oin maka ida-ne'ebé Timor-Leste ho Austrália hala'o knaar servisu hamutuk, hanesan parseiru, ho respeitu ba tratadu hirak ne'ebé nasaun rua soberanu hametin tiha ona.

Molak ha'u ramata menon maklokek ida-ne'e, ha'u hakarak tada liafuan balu kona-ba hanoin-sala rua. Sala dahuluk maka konsiliaun la'ós atu kondena. Nu'usá maka viziñu sira la bele husu parte datoluk atu hafó tulun hodi haloos sira-rua nia hanoin la hanesan? Iha kazu barak maka la bele karik, maibé ha'u tenke bolu atensaun katak ladún di'ak ba viziñu ida lori ida seluk ba audiénsia kompulsória, hanesan ida-ne'e, bainhira viziñu ne'e maka viola fali kompromisu ne'ebé nia rasik tada tiha ho ida seluk.

Daruak maka ne'ebé bele iha sentimentu katak Aneksu-V hosi prosesu sira ne'e la bele sidi iha objesaun ba kompetensia ida. Maibé sistema atu buras di'ak no habiit UNCLOS hodi tesi loos disputa nian, no ba Aneksu-V hosi prosesu seluk iha futuro, Komisaun tenke hafó sinál sedu no hatudu momoos katak audiénsia kompulsória sei hala'o tuir Konvensaun. Hau koalia loloos deit, ida ne'e la'ós prosesu ida ne'ebé Estadu ida hahú prosesu ne'e bele kria mesmesak nia prosesu.

Sr Prezidente, membru sira hosi Komisaun, ha'u fila fali ba relasaun entre ami-nia nasaun rua ne'e. Hau halo ida ne'e hodi hatudu buat tolu:

Dahuluk, atu fó ba Komisaun kontestu tomak boot liu disputa ida-ne'e, no hatudu katak sura hamutuk buat hotu ne'ebé iha ami-nia relasaun laran, ita sei hetan buat di'ak barak liu hosi kestaun ida hodi ami mai iha-ne'e, maske kestaun hirak-ne'e boot tebetebes.

Daruak, katak koperasaun ne'ebé hala'o entre ami-nia nasaun iha tinan barak nia laran, hatudu katak ami hametin fundasaun ba relasaun ida bazeia ba komprensaun no respeito malu.

Datoluk, maske ami iha opiniaun diferente tebetebes kona-ba kestaun Tasi-Timór, Timor-Leste nu'udar parseiru ida ne'ebé especialmente importante ba Austrália, no ami hatudu tiha ona ho prova ami nia komitmentu atu aumenta tan ami nia envolvimentu.

Sr Prezidente, membru sira hosi Komisaun, Austrália no Timor-Leste nu'udar viziñu besik malu no ami sei sai importante ba malu nafatin. Tali ne'ebé kesi Australianu no Timoroan sira iha istória naruk ida no ami hafahe mós buat barak hamutuk, maske dala ruma iha tempu balu nakdoko no tarutu. Timoroan barak maka mate tamba fó tulun ba soldadu Australianu sira hodi hasoru inimigu iha Funu Mundial Daruak, bainhira sei nu'udar Timór Portugés. Parte istória ne'e iha marka ida ne'ebé la bele hasai ka apaga, no Ministru Xanana Gusmão ohin temi tiha nu'udar "legadu solidariedade nian". Ami hanoin no hasa'e onra boot ba Timoroan sira nia susar no terus.

Ami la finje no hakfudik katak istória ne'e la'o laho susar. Ida ne'e ida katak, hosi Dezembru 1978 to'o referendu independénsia nian iha 1999, Austrália rekoñese oficialmente Indonézia ukun Timor-Leste. Ami la koko subar ka hasees hosi faktu ne'e. Ida ne'e istória.

Maibé, loos mós katak tinan ruanulu resin, hafoin 1975, públiku lubun boot iha Austrália iha interese no buka tuir hatene beibeik kona-ba Timóroan sira-nia rezisténsia iha ai laran no knaar seluk ne'ebé hala'o hodi hetan independénsia, no hala'ok ne'e iha ha'u-nia jersaun rasik nia leet, no, tebes duni, ema australianu barak maka iha timoroan nia sorin iha tempu susar ne'ebá. Faktu ida tan maka Austrália hafó tulun ba Timor-Leste iha 1999 no hafoin sei hafó nafatin no hala'ok ne'e hetan rezonánsia di'ak ohin loron iha Australia. Ema hotu iha Austrália hatene folin aas ne'ebé Timoroan selu hodi hetan ukun-rasik-an.

Tebes duni, Austrália nu'udar instrumentu ida ne'ebé haka'as atu buka tulun internasionál atu hala'o prosesu referendu hodi hetan independénsia. Ami fó ami-nia tulun hodi hala'o referendu liuhosi tulun finanseiru no polisia sivil. Maske iha obstáklu polítiku iha dalan, Austrália haka'as-an – hanesan temi tiha ohin dadeer -- no organiza koligasaun militar internasionál, iha Nasoens Unidas nia mahon, ho naran INTERFET, hodi hadi'ak filafali seguransa no estabilidade hafoin ema sobu, sunu no halakon hotu iha Timór raiklaran, molok atu hala'o no hafoin ramata votasaun ba referendu.

Ohin dadeer, oradór sira hosi Timor-Leste hato'o liafuan balu, ho laran-murak, kona-ba INTERFET no soldadu Australianu sira-nia barani no solidariedade. Interfet halibur hamutuk ema militar hamutuk na'in 5500 no sai hanesan lubun ida-ne'ebé boot liu hotu Austrália uza ba forsa militar manutensaun dame nian. Ha'u rasik fó tulun ki'ik ida nu'udar diplomata responsável, hosi ami nia Ministériu Negósius Estranjeirus, hodi kordena Austrália nia hatán ba krize ne'ebé mosu iha tempu ne'ebá.

Iha 2006, hodi hatán ba hahusuk hosi Governu Timor-Leste, Austrália haruka dala ida tan forsa militár manutensaun dame nian, hodi tau orden no seguransa, tatuir violénsia ne'ebé hamosu. Austrália nia forsa militár, manutensaun dame nian, hala'o knaar seguransa ho Forsa Internasionál Estabilizasaun nia apoia tuir mandatu hosi Nasoens Unidas no hela iha ne'ebá to'o Dezembru 2012. Iha Nova Yorke ami haka'as hodi hatebes katak tempu mandatu ne'e bele hafoun haktuir Timor-Leste nia hakarak.

Hori independénsia, Timor-Leste hala'o eleisaun dala tolu tiha ona no halo progresu harii Estadu ne'ebé ami enveja (laran moras), dezvoltimentu ekonómiku no umanu no dezvoltimentu ba nia relasaun internasionál. Nia lideransa ne'ebé ativu, nia lideransa ne'ebé admiravel iha grupu ida ho naran G7-plus ne'ebé halibur nasaun 20 – sira-ne'ebé foin maka sai hosi tempu konflitu – regfleta komidade internasionál nia respeitu ba Timor-Leste nia susesu hanesan nasaun ida ne'ebé sai konflitu.

Ohin loron, Austrália nia relasaun ho Timor-Leste la'o ho dí'ak liu hosi envolvimentu iha nível oioin. Liu-liu sai hosi governu, komidade Timoroan no Australianu sira halo kontribuisaun boot ba vida komunitáriu iha ami ida-idak nia nasaun. Atus ba atus iha governu lokál, eskola, igreja, universidade no grupu komunitáriu sira , no ema idak-idak iha nasaun rua servisu hamutuk hodi harii komidade no parseriedade ne'ebé forte. Timor-Leste nia istória signífika katak Timoroan no Australianu barak iha lasu ne'ebé kesi metin entre sira idak-idak.

Iha nível governu ba governu, Austrália iha kompromisu atu fó tulun ba Timor-Leste hodi hametin seguransa, estabilidade no haburas prosperidade, nia integrasaun ba rejiaun Indo-Pasífiku, no harii rejional bilaterál no parseria multilaterál. Ami nia investimentu iha Timor-Leste nia susesu hatudu liu hosi ami sei hanesan nafatin Timor-Leste nia parseiru ne'ebé boot liu iha seguransa no dezvoltimentu.

Austrália servisu hamutuk ho Governu Timor-Leste hodi hala'o Planu Dezvoltimentu Estratéjiku – ne'ebé Ministru Xanana Gusmão maka komanda – haree liu-liu ba ema nia moris lorloron, hasa'e ema nia dezvoltimentu, hadi'ak servisu báziku no harii infra-estrutura, no habiit governasaun no instituisaun sira. Ami-nia programa koperasaun ba dezvoltimentu hosi 1999 to'o ohin liu ona dolar 1.5 biliaun.

Austrália nu'udar parseiru ba Timor-Leste nia Forsa Defeza nomós ho Ministru Defeza, liuhosi programa koperasaun ba defeza, inklui liu hosi dezvoltive administrativu, haforsa kapasidade nível enjeñaria, no fó treinamentu iha lia inglés. Ida ne'e mak Austrália nia programa kooperasaun ho nasaun seluk iha área defeza ne'ebé boot ba daruak.

Importante hanesan mos maka tulun ne'ebé ami fó hodi habiit ba polisia Timoroan sira liu hosi Programa Dezvoltimentu Polisia Timor-Leste. Dala ida tan, ida ne'e mos hanesan programa polisia nian ne'ebé boot tebes ne'ebé Austrália halao ho nasaun seluk.

Tamba ne'e, Austrália nia objetivu boot liu hotu maka atu servisu hamutuk ho Timor-Leste, nu'udar belun no parseiru, hodi hametin buat hirak ne'ebé hala'o tiha ona, hahú hosi loron independénsia. Ami fó tulun ba Timor-Leste iha ninia planu oioin rasik hodi haburas nia ekonomia, haloos sustentabilidade fiskál, no promove dezvoltimentu umanu.

Akordu hirak-ne'ebé ami hala'o tiha iha Tasi-Timór maka parte ne'ebé loke dalan ba Timor-Leste atubele akumulá Fundu Petrolíferu besik US\$ miliaun 16 ne'ebé tulun Timor-Leste hodi suporta nia orsamentu estadu no valór ne'e besik dala ualu hosi nia PIB (Produutu Internu Brutu). Fundu ne'e fó biban

hodi hametin dame, estabilidade, dezenvolvimentu ekonómiku no halo Timor-Leste nia susesu hanesan modelu diak ida ba Estadu hirak ne'ebé foin sai hosi konfliktu.

Maibé Fundu Monetáriu Internasionál (IMF), no instituisaun seluk anota katak Timor-Leste nia situasaun fiskál hetan presaun maka'as, liu-liu bainhira petróleu nia folin tún. Timor-Leste maka nasaun daruak iha mundu ne'ebé dependente ba petróleu, no IMF hatete sai ona katak produsaun petróleu sei bele maran iha 2023.

Ami lori buat hirak ne'e hotu mai to'o Komisaun nia atensaun no hatudu katak ami hanoin barak kona-ba konsekuénsia sá de'it maka bele hamosu, bainhira ramata Tratadu ne'ebé iha Tasi Timór. Liu-liu, hasees tiha tratadu CMATS sei, ami hanoin, kria inserteza no atrazu ne;ebé boot tebes ba dezenvolvimentu ba rikusoin sira iha Tasi Timor no sei interrompe rendimentu.

Ha'u sei para iha ne'e no sei la ataka ho liafuan ba pontu sira ne'e hotu. Ha'u hatete-sai buat hirak ne'e atu hatudu Timor-Leste nia susesu, nu'udar nasaun bele realiza nia vizaun rasik ba prosperidade no seguransa ba nia povu ne'e hanesan interese diak ida ne'ebé Austrália mos halo ba nia povu.

Sr Prezidente, Komisaun konkorda karik, Sr Justin Gleeson, Austrália nia Prokuradór Jerál, sei kontinua ho ami-nia menon maklokek.

**SR GLEESON** : Obrigadu, Sr Prezidente. Onra boot ba ha'u atu bele mai to'o iha Komisaun nia oin.

Hanesan temi tiha ona, ha'u sei ko'alia kona-ba parte daruak no datoluk hosi parte haat iha Austrália nia apresentasaun. Parte daruak kona antesedente istóriku iha disputa ne'e nia kotuk, no buka hatuur katak tratadu hirak ne'ebé iha ne'e razoável, sira loos, sira kesi metin, no refleto pozisaun lejítimu tuir lei internasionál.

Parte datoluk iha ami-nia apresentasaun sei haree didi'ak ba liña fronteira ba área ne'ebé ami fahé ba malu, no hatudu mós liña fronteiras marítimas ne'ebé agora hatuur tiha ona maka nu'udar solusaun razoável hosi negosiasaun ne'ebé konsistente ho lei Internasionál. Hau sei koalia kona-ba kestaun boot rua ne'e.

Ha'u hakarak ko'alia kona-ba buat hirak hotu ne'ebé Profesór Vaughan Lowe no Sir Michael Wood foti ohin dadeer. Ha'u sei taka buat balu sira foti-sa'e, buat balu de'it, no ha'u sei la ko'alia hotu tanba razaun ema hotu hatene.

Maibé natoon atu ha'u ko'alia kona-ba buat haat ne'ebé oradór rua-ne'e ko'alia ohin dadeer. No kona-ba haat ne'e, ha'u bele tada deit iha liafuan badak ka, lae?

Uluk lai, ita boot sira la rona Timor-Leste sori-an tuir lei no tamba sá maka lori lia mai to'o iha audiénsia ne'e hodi viola fali artigu 4 hosi CMATS no ami sei submete katak ne'e viola UNCLOS. Ita-boot sira la rona Profesór Vaughan Lowe ka Sir Michael Wood foti-lia hasoru kestaun ne'e, no konsekuénsia maka, maske *arguendo*, ami sei nega no hatán katak buat hotu-hotu sira dehan ohin dadeer la loos, no hatudu katak lia la buras natoon no nia tempu seidauk to'o atu lori mai iha audiénsia ne'e.

Daruak maka ha'u hakarak koalia kona-ba buat ida ne'ebé hosi Sir Michael Wood fó sai ba ita boot sira iha parte ikus.

Ita-boot bele hanoin hetan karik nia dehan Timor-Leste komprende katak hanesan Komisaun ida ita boot sira iha objetivu tolu. Ita-boot sira hatene hela katak objetivu daruak no datoluk ne'ebé nia temi la'os deit la iha Timor-Leste nia notifikasaun ba audiénsia ida-ne'e no mos la tama iha artigu 298 hosi UNCLOS, no nune'e, ho laran susar, dalan ne'e hadook fali ita boot sira hodi rona defeza legál kona-ba sá no oinsá maka Timor-Leste loke prosesu ba audiénsia ida-ne'e no viola artigu 4 hosi CMATS. Ita boot sira rona nia koko atu habelar liu tán ita-boot sira nia jurisdisaun liu hosi saida mak iha notifikasaun ba artigu 298, no Austrália la konkorda ho tentativa hosi Timor-Leste atu haluan ita boot sira nia kompetensia liu kedas hosi dalan saida deit mak bele.

Datoluk maka ita-boot sira mós rona dala rua hosi Sir Michael Wood katak Austrália hala'ó emisaun ba lisensa ne'ebé bele hatodan liu tán susar hosi audiénsia ida ne'e no viola mós regulamentu hirak-ne'ebé ita-boot sira hatún foin lais ne'e.

Sir Michael hakarak foti-sa'e lia ne'ebé hun-laek, no Austrália la simu. Buat ne'ebé Austrália halao iha neba ne'e konsistente ho buat ne'ebé akontese iha ne'ebá iha tinan barak nia laran ona, ida ne'e artigu 4(2) hosi CMATS suporta no tuir mos karta hirak ne'ebé Estadu rua ne'e haruka ba malu.

La'ós buat ne'ebé foin halo iha ita boot sira nia matan laran. Iha Feveireiru 2016, avizu públiku ida fó hatene katak sei hala'ó lisensa foun tuir mai, no fatin ne'ebé lisensa hirak ne'e kona la'ós ida ne'ebé Sir Michael Wood hatudu iha mapa no dehan katak tama to'o JPDA nia laran. Lisensa hirak-ne'e taka fatin-fatin iha kraik no ba sorin tasi-mane hosi JPDA nia liña fronteira. Ami husu ita-boot sira atu la tau fiar ba buat ne'ebé Sir Michael Wood hato'o.

Dahaat maka Profesór Vaughan Lowe nia intervensaun kona-ba istória ne'ebé komprensivu tebes, maske badak, temi faktu hirak no aspetu oin-oin lei nian ne'ebé balu sala no balu seluk la tuir dalan klaran no hali'is fali ba sorin ida. La'ós tempu ba ha'u atu hatán ba kestaun idak-idak, no ha'u sei la hatán, maibé ha'u fó sai deit katak ami la simu buat hotu ne'ebé Profesór Lowe hato'o ba ita-boot sira.

Hatudu de'it buat tolu nia hato'o ne'ebé sala, tolu hosi lubun boot ida, uluk liu hotu, nia tada katak Austrália maka lakohi hala'ó negosiasaun kona-ba fronteira marítima iha tempu ne'ebá, bainhira besik atu halo akordu CMATS. Ne'e la loos. Austrália buka atu hala'ó negosiasaun kona-ba fronteira marítima iha tempu ne'ebá no Timor-Leste maka hatete fali katak sira-nia hakarak maka atu tau ne'e ba sorin, no, hala'ó lai negosiasaun ba akordu ida hodi fahe rikusoin.

Tatuir, daruak, nia tada mós katak tempu tinan 50 ba CMATS, atu uza nia liafuan rasik, "naruk demais" no la'ós baibain, tenke husu tuir no krítika. Hahilik ba tinan 50 maka tuir akordu ida ne'ebé Austrália ho Timor-Leste foti, hodi hanoin katak tempu natoon -- la loloos maibé bele -- atu loke dalan hodi dezenvolve kampu Greater Sunrise ba benefisiu nasaun rua nian ho baze ida atu fahe 50/50. La iha buat ida mak abnormal ka, la razoavel kona-ba tempu tinan 50 ne'e.

Kestaun datoluk, ha'u hakarak temi de'it buat ne'ebé nia hato'o ba ita boot sira katak CMATS nia prazu utilidade liu tiha ona; hanesan ita boot sira mak orgaun ida toma konta hodi regula lei internasional,

bele haree ba tratadu ida bainhira parte ida submete katak nia lakohi kesi aan ona ho ida ne'e no dehan deit tratadu ne'e la vale ona, nia la tuir ona nia objetivu.

Propozisaun ne'e la loos. Tuir faktu CMATS la'o hela, la ho violasaun ne'ebé temi iha audiénsia ne'e, ba benefísiu ba parte rua to'o ohin lora. Austrália nia pozisaun maka CMATS fó estrutura servisu ne'ebé metin no loos hodi halao desenvolvimentu iha futuru iha kampu Greater Sunrise ba nasaun rua nia diak.

Ha'u bele hakat ba oin to'o parte ida iha ami-nia apresentasaun ne'ebé hatuur katak Tratadu hirak-ne'e razoável, loos no tenke respeita sira.

Kona-ba ida ne'e, ami sei tada apresentasaun ida ho *slides* ne'ebé sei hatudu buat balu ita boot sira haree tiha ona ohin dadeer. Tamba tempu la natoon maka ami la biban ko'alia kona-ba materiál tomak ne'e, maibé husik ha'u tada introdusaun lai hodi hatudu oinsá maka Austrália haree asunto balu importante hosi istória.

Ba ita-nia hala'ok iha dadeer ne'e maka atu identifika katak iha tratadu tolu kona-ba Tasi Timór. Ne'e la'ós atu hamenus katak iha mos tratadu seluk, maibé tratadu tolu ne'ebé importante liu maka Tratadu Tasi-Timór (2002), Akordu Unitizasaun ba Sunrise (2003) no CMATS (2006).

Pontu dahuluk ami hakarak foti-sa'e maka Tratadu tolu ne'e moris-mai nu'udar rezultadu hosi negosiasaun. Iha negosiasaun hirak-ne'e Timoroan Sénior Respeitozu sira hola parte no bainhira atu hahú, tama mós ofisial sira hosi Nasoens Unidas, no sira buka tuir no defende makaas interese Timór-Leste nian nomós Austrália buka tuir no defende makaas nia interese.

Importante atu anota katak Timor-Leste nia Primeiru Ministru dahuluk, Mari Alkatiri, no Ministru Negósiu Estranjeiru dahuluk, José Ramos Horta, hola parte iha negosiasaun nia laran, no katak ba tratadu rua ne'ebé hala'o uluk, hetan mós tulun hosi emboot sira hosi Nasoens Unidas, hanesan Eis Embaixador Peter Galbraith no asesór sira hosi li'ur hafó tulun tékniku.

Austrália la simu afirmasaun saida deit katak negosiasaun ba tratadu hirak ne'e hali'is ba sorin ida de'it, ka, hodi uza liafuan balu ne'ebé temi tiha ohin dadeer, hala'o negosiasaun ho presaan makaas. Austrália la simu katak hala'ok sala hanesan ne'e la'o tiha iha negosiasaun nia laran, ba Tratadu hirak-ne'e.

Hosi tratadu tolu ne'e, ha'u sei ko'alia uluk lai kona-ba Tratadu Tasi-Timór ne'ebé hala'o iha 2002, hanesan ohin Profesor Lowe dehan mai ita bazeia ba akordu hirak-ne'ebé hala'o entre representante hosi Administrasaun Tranzitória no Timoroan sira, besik lora independénsia.

Ba daudauk, ami tada katak iha aspetu lima hosi Tratadu Tasi-Timór ne'ebé importante atu anota:

Aspetu dahuluk, anota katak Tratadu Tasi-Timór maka hatuur área ne'ebé hanaran JPDA, iha Tasi-Timór nia laran, no iha área reivindikasaun ba tasi-kidun no bee laran. Ita bele haree ne'e iha slide-1 ba área JPDA.

Ho liafuan badak, kona-ba fronteira ba área JPDA, tenke anota katak buat kritiku maka iha fronteira parte norte nian, maka rai-austrálianu hali'is-tun iha tasi-okos to'o hasouru kuak klean iha sorin timór (Timor Through). Iha sorin fronteira *sul*, fronteira loloos, hanesan balun dehan ohin, tuir liña

mediana ida entre Austrália no Timor-Leste, no, importante liu, no ho ida-ne'e kontra fali aspetu balu ne'ebé Sir Michael Wood fó sai ohin, fronteira sorin lorosa'e no sorin loromonu maka marka tuir liña mediana, nu'udar ekuidistante, entre Timor-Leste no Indonézia.

Aspetu daruak, kona-ba Tratadu Tasi-Timór maka iha lisuk oin ida-ne'ebé hodi hafó dalan ba nasaun rua atu bele kontrola no esplora hamutuk ba rikusoin petrolíferu iha área ne'ebá ba nasaun rua nia diak.

Aspetu datoluk, ne'ebé importante, haktuir Tratadu tinan-2002 nian, hosi produsaun tomak ne'ebé esplora iha área JPDA, 90% bá Timor-Leste no 10% de'it maka bá Austrália.

Aspetu dahaat, hanesan Profesór Lowe hatete ohin dadeer, tuir Tratadu Tasi-Timór, iha esperansa katak, tatuir, parte rua sei hala'o akordu ida hodi kontrola rikusoin iha área JPDA no mós área seluk ne'ebé iha Austrália nia jurisdisaun laran, liu-liu área Greater Sunrise nian.

Se ha'u bele hatudu figura-2 no ita-boot bele haree momoos katak JPDA halai tama área rezerva Bayu Undan nian, ne'ebé esplora ho susesu, no ne'ebé 20% hosi Greater Sunrise mos tama iha ne'ebá, no parte ne'ebé resin hosi Greater Sunrise maka monu ba Austrália nia jurisdisaun eskuziva (iha área ne'ebé Austrália mak ukun), no, ho fafahek ne'e, hanesan Profesór Lowe hafó hanoin ona ba ita boot sira, 20% hela ho JPDA no 80% ho Austrália, tuir Tratadu Tasi Timór. Ita bele haree tuir slide-3 konfirmasaun kona-ba oinsá maka tratadu ne'e hafahe Greater Sunrise entre JPDA no área ne'ebé monu ba Austrália nia jurisdisaun eskuziva.

Aspetu dalimak no dahikus, maka Tratadu Tasi-Timór hatuur tiha katak akordu ne'e atu hala'o ba tinan 30 to'o 2033, ka to'o bainhira hetan akordu dahikus kona-ba fronteira marítima, no ne'e la taka dalan ba nasaun idak-idak nia reklamasaun ba área marítima.

Hanesan ha'u hatudu tiha ona, Tratadu Tasi-Timór hafahe rikusoin petróleu ho 90% ba Timor-Leste no 10% ba Austrália. Tebes duni, Austrália buka sori ninia interese bainhira hala'o negosiasaun, maibé Austrália mós rekoñese, ba ninia interese nasional ne'ebé boot liu iha Estadu Timoroan ne'ebé seguru no prospéru.

Objetivu hosi Timor-Leste simu 90% hosi petrolíferu atu hametin Timor-Leste nia pozisaun. Ne'e di'ak liu ida ne'ebé hetan de'it 50% bainhira hala'o Tratadu Timór Gap ba dala uluk, hanesan Profesór Lowe krítika ohin dadeer.

Importante atu hanoin katak, iha tempu ne'ebá – Juñu 2002 -- representante ofisiál Timoroan sira rakoñese katak Timor-Leste hetan benefísiu hosi tratadu ne'e. Se ha'u bele fó hanoin fali saida mak Primeiru-Ministru Mari Alkatiri iha tempu ne'ebá hatete ba públiku, nia liafuan rasik hanesan tuir mai :

“ ... ikus mai tratadu ne'e la'ós kona de'it ba negósiu hodi hafahe rikusoin : tratadu ne'e hatuur Timor-Leste nia relasaun ho nia parseiru sira nomós ho mundu. Dahuluk, Tratadu ne'e nu'udar marka boot ida ba Timor-Leste nia independénsia; Daruak, kesi-metin kompromisu hodi dada investimentu; Datoluk, hala'ok boot ida ba Timor-Leste hodi servisu hamutuk iha parseria no amizade ho Austália.



Ita hotu hatene katak negosiasaun entre Austrália no Timor-Leste kona-ba Tratadu ne'e difisil. Negosiasaun ne'ebé de'it sempre difisil, maibé nia rezultadu susesu boot ida no ida ne'ebé hametin liu tán ami nia relasaun di'ak ho Austrália. ”

Ho liufuan hirak ne'e hotu, liafuan ne'ebé tuir lia-loos, ita-boot sira sei iha apresiasaun ba Austrália nia hala'ok ba tratadu sira ne'e hanesan tratadu ne'ebé razoável, tratadu ne'ebé loos, tratadu ne'ebé kesi parte rua no tratadu ne'ebé loke dalan ba dezenvolvimentu ba rekursu sira ne'e ba futuru ne'ebé metin ba benefisiu nasaun rua nian.

Tatuir ha'u hakat ba Tratadu daruak, hosi tratadu tolu ne'ebé ha'u temi tiha ona no, dehan katak iha Tratadu ne'e maka hala'o tiha akordu atu hatuur sistema unitizasaun ba esplorasau kampu gás iha Greater Sunrise.

Profesór Lowe hatete katak akordu ne'e hala'o iha Marsu 2003, no informasaun ne'e loos duni. Nia mós hatete katak akordu ne'e só tama ba vigor iha 2007. Ami tenke haklaken katak Timor-Leste maka, iha tempu ne'ebá, neon-la metin no hanoin oin seluk beibeik, no iha 2007 de'it maka ratifika tratadu ne'e no, iha tempu hanesan, hetan mós benefisiu hosi Tratadu CMATS.

Dahikus maka Tratadu datoluk, tratadu CMATS, ne'ebé iha signifikadu boot ba iha audiénsia ida-ne'e, no tratadu ne'e kesi ho Austrália nia ko'alia hasoru kompeténsia no kbiit Komisaun nian.

Ami tada ba ita-boot sira faktu haat, hanesan faktu xave, ne'ebé hametin negosiasaun ba Tratadu CMATS iha nia fatin loos. Faktu dahuluk katak Timor-Leste maka husu atu rai ketak lai ko'alia kona-ba limitasaun fronteira marítima, no, haree uluk ba buat ne'ebé sira rasik hanaran “solusaun kriativa” ne'ebé, ho lalatak, leno-tama Tratadu CMATS.

Faktu xave daruak maka moratória iha CMATS la hamriik mesak: ida ne'e parte importante ida hosi pakote tomak hanesan uluk parte rua konkorda hotu.

Faktu xave datoluk maka, iha tempu ne'ebá, Timor-Leste kontente loos ho rezultadu hosi Tratadu ne'e tamba simu benefisiu barak ba Timor-Leste.

Faktu xave dahaat maka dezde 2007, Timor-Leste muda nia hanoin kona-ba CMATS. Buat ne'ebé halo nia troka nia hanoin maka nia la bele asegura opsaun ne'ebé nia hakarak hodi dada kadoras ba nia kosta sul (tasi-mane). Ida ne'e maka la halao dezenvolvimentu iha kampu Greater Sunrise.

Ha'u bele haroman kestuan balu tan kona-ba faktu haat ne'e?

Iha faktu dahuluk, Timor-Leste maka hakat ba oin hodi dehan katak atu tau delimitasaun ba fronteira marítima ba sorin lai no halo fali “solusaun kriativa”. Ida ne'e akontese tamba iha 2003, Primeiru-Ministru sira hosi Austrália no Timor-Leste hakerek karta ba malu no konkorda atu hahú delimitasaun ba fronteira marítima permanente. Soru-mutu balu hahú iha Abril 2004, hatudu katak parte sira iha pozisaun ne'ebé la hanesan no haree katak susar atu hetan akordu ida ba fronteira permanente.

Hanesan rezultadu ba kestaun sira ne'e hotu, Timor-Leste husu atu parte rua esplora saida mak Timor-Leste bolu “solusaun kriativa”. Importante atu haree katak iha Setembru 2004, bainhira hahú soru-

mutu daruak ba negosiasaun, Austrália nia pozisaun maka metin katak, maske halo solusaun kreativa ba, sei prezisa nafatin hala'ó delimitasaun ba fronteira marítima permanente. Ida-ne'e maka, ohin loron, Timor-Leste dehan hakarak halo buat ne'ebé Austrália hanoin atu halo horikedas, iha Setembru 2004.

Timor-Leste dehan tiha katak lakohi koalía kona-ba fronteira marítima permanente. Tamba ne'e maka parte rua tuir dalan seluk hodi ko'alia kona-ba "solusaun kreativa" ne'ebé iha elementu xave tolu :

Elementu dahuluk, atu hanaruk tempu molok bele reklama fali idak-idak nia direitu marítimu.

Elementu daruak, hanaruk mós tempu validade ba Tratadu Tasi Timór, hosi tinan 30 to'ó tinan 50.

Elementu datoluk, ne'ebé susar, maka atu ajusta reseita hosi Greater Sunrise boot liu ba Timor-Leste.

Tatuir, hala'ó tan negosiasaun iha soru-mutu tolu hodi koko hetan oinsá atu hatutan prinsipiu hirak-ne'e hotu no hakerek Tratadu ida. Iha 29 Abril 2005, hafoin ramata soru-mutu ida tan, Timor-Leste nia Ministru ba Negósius Estranjeirus, José Ramos Horta, hatete-sai liu hosi komunikadu imprensa:

"Timor-Leste fó proposta ba solusaun kreativa ida ne'ebé bele envolve akordu ida hodi fahe rekursu, duké koko ho ansi hodi rezolve kestaun kompleksu no sensitivu ne'ebé envolve halo konkordansia ba fronteira marítima permanente ida."

Sr Ramos Horta hatutan tan katak nia "fiar metin katak ami besik ona atu bele hala'ó akordu ida ne'ebé hapara reivindikasaun ne'ebé tatulak malu iha Tasi Timór no, nune'e, loke dalan atu esplora idrokarbonetu ne'ebé nakonu iha rejiaun ne'e."

Negosiasaun hirak ne'e maka hadalan ba CMATS ne'ebé asina iha 12 Janeiru 2006.

Tuir mai, ha'u bele hatudu oinsá maka Tratadu CMATS sai hanesan pakote negosial ida.

Moratóriu nu'udar seksaun ida hosi pakote ida ne'ebé Timor-Leste, no ohin dadeer sira rekoñese ho loos, atu aumenta reseita hosi 18% to'ó 50% iha esplorasau ba kampu gás iha Greater Sunrise.

Elementu daruak hosi pakote ne'e maka fó ba Timor-Leste jurisdisaun kona-ba bee laran (koluna) iha área JPDA. Ida ne'e de'it natoon atu hatudu tamba sa la loos bainhira dehan CMATS nia prazu validade liu tiha ona. CMATS nakloke no fó jurisdisaun bee laran ba Timor-Leste hodi, ohin loron, kontrola no hetan lisensa ba sira-ne'ebé hala'ó lala'ok kaer ikan nian iha área JPDA.

Elementu datoluk hosi pakote jerál, hanesan ha'u dehan tiha ona, moratóriu ba tinan-50.

Husik hau dehan tan buat balu kona-ba moratóriu ne'e. Ema hotu hatene katak ne'e sentrá ba CMATS. Tamba sa mak iha moratóriu ida ba tinan 50 kona-ba reivindikasaun ba fronteiras marítimas ba prosesu legal no negosiasaun tan? Nia razaun mak atu fó serteza ba investor sira kona-ba legal no rejime regulatóriu atu nune'e sira bele foti sira nia desijaun lalais no hodi dezenvolve rekursu sira nune'e reseitas bele tama ba Estadu rua ne'e.

Hanesan ha'ú foin dehan lalais ne'e, hafoin hatuur prazu tinan-50, Estadu rua simu ho laran-kontente no hanoin katak, tatur, prazu ne'e bele – la loloos maibé bele – hodi haree ba utilizaun ba Greater Sunrise hodi fó estabilidade durante nia tempu hodi halo desenvolvimentu.

Se ha'ú bele hatudu ba ita boot sira dala ida tan Sr Ramos Horta, Timor-Leste nia Ministru ba Negósius Estranjeirus nia apresiasaun ba akordu ida ne'e iha tempu ne'ebá ba públiku iha Outubru 2005:

“Tuir vizaun hosi sorin rua katak ita tenke haktuir moratória ba delimitasaun fronteira marítima ba tempu ida atu hanesan ho vida Greater Sunrise nian enkuantu iha tempu hanesan ita sei fahe rikusoin sira 50/50% ba malu”.

Akordu ne'e hala'o ho rasional, ne'ebé razoável, ne'ebé loos no kesi nasaun rua, ne'ebé loke dalan ba Timor-Leste hodi aumenta nia reseita hosi Greater Sunrise hosi 18% ba 50%, nia sei hetan jurisdisaun ba bee laran to'o JPDA, no sei iha marotóriu ba tinan 50 hodi fó dalan ba esplorasau ba rikusoin sira ne'e, nune'e benefísiu bele tama ba nasaun rua ne'e.

Faktu ida seluk ne'ebé ha'ú temi tiha katak, iha tempu ne'ebá – 2006/2007 -- Timor-Leste satisfetu loos ho CMATS, rekoñese nia benefísiu boot.

Primeiru-Ministru Alkatiri fó sai tuir mai ne'e iha komunikadu imprensa ida. Nia hateten CMATS hanesan rezultadu ne'ebé “manán/manán” ne'ebé “toma konta interese ne'ebé importante ba Timor-Leste no Austrália”.

Hanesan Profesór Lowe rekoñese, iha Timor-Leste nia sistema demokrátiku, iha hakat rua molok CMATS bele hahú la'o ho kbiit legál. Ba dala uluk Timor-Leste nia Parlamentu tenke fó nia konsiderasaun. Sira aprova ho maioria no iha 20 Feveiru 2007, maioria hosi Timor-Leste nia Parlamentu Nasionál aprova ratifikasaun ba rezolusaun ne'e.

Iha 21 Feveiru 2007, S.E. Xanana Gusmão, nu'udar Prezidente iha tempu ne'ebá, fó, hanesan ohin ita rona tiha ona, nia aprovasaun prezidensiál hodi ratifika tratadu ne'e. Tamba razaun hirak-ne'e hotu maka, haktuir Timor-Leste nia sistema demokrátiku, Tratadu CMATS hahú buras tuir Lei, no, hanesan ha'ú temi tiha ona, tempu ne'ebá, IUA (Akordu Unitizasaun) mós hetan ratifikasaun.

Husik ha'ú to'o faktu dahikus hosi faktu haat ne'ebé ha'ú tada tiha ba ita-boot sira kona-ba CMATS, no hato'o filafali katak, Timor-Leste maka troka hela deit nia hanoin kona-ba tratadu ida ne'e hafoin la konsege hetan opsaun ne'ebé nia hakarak hodi dada kadoras ba nia kosta sul (sorin tasi-mane).

Maibé, molok ne'e, ha'ú hakarak konfirma dala ida tan katak parte rua implementa tiha ona obrigasaun oioin ho pizitivu, tuir CMATS, no implementasaun hirak-ne'e sura mós Timor-Leste uza nia direitu atu esplora rikusoin hosi lala'ok peska nian, iha JPDA nia laran, liu hosi lisensa kaer ikan nian.

Sáida maka akontese dezde 2007?

Faktu krítiku maka, dezde 2007 ba oin, Timor-Leste hahú tada katak desenvolvimentu ida de'it ne'ebé nia hakarak maka atu dada kadoras hosi Greater Sunrise ba sorin tasi-mane Timor-Leste nian hodi bele prosesu mina iha ne'ebá, iha kosta sul.

Timor-Leste nia insistensia/nia hakarak ne'e lao hanesan ho rejime legal ne'ebé harii tiha ona iha tratadu hirak ne'e ka, lae?

Tratadu hirak-ne'e, Austrália no Timor-Leste konkorda tiha, ho matenek, katak la'ós governu rua-ne'e nia knaar atu hatún orden kona-ba oinsá maka atu haburas/dezenvolve Greater Sunrise. Maibé, kompañia kontratór sira maka tenke tada planu dezenvolvimentu ne'ebé bele no loloos tuir komersiál no, parte sira, autoridade reguladora hosi Estadu rua-ne'e maka sei haree no tetu tuir kritériu. Kritériu ne'ebé relevante maka "vantajen komersiál ne'ebé dí'ak liu no konsistente ho prátika kampu mina nian ne'ebé diak".

Importante atu anota katak Austrália neutrál nafatin kona-ba kestaun kadoras atu dada kadoras ne'e ba ne'ebé no oinsa. La'ós ba Austrália ka Timor-Leste atu halo desijaun rasik kona-ba planu dezenvolvimentu ne'e. La'ós mós ba Austrália atu ko'alia hasoru ka dehan katak lae ba konseitu ruma atu dada kadoras hosi Greater Sunrise ba Timor-Leste.

Austrália nia hala'ok, konsistente ho nia obrigasaun ba Tratadu, maka nia sei hola parte hodi halo avaliasaun hamutuk ba planu ne'ebé hanesan ha'u dehan tiha ona, hatebes katak "vantajen komersiál ne'ebé dí'ak liu no konsistente ho prátika kampu mina nian ne'ebé diak".

Ida fali importante tan maka atu anota katak, to'o 2010, administrasaun hosi Greater Sunrise, hafoin hala'o tiha sira-nia avaliasaun, hamosu konkluzau rua, no ohin dadeer ita-boot sira seidauk rona kona-ba konkluzau hirak-ne'e, maibé sira importante atu bele komprende disputa ida ne'e.

Konkluzau dahuluk tada katak atu dada kadoras ida hosi Greater Sunrise ba Timor-Leste nia sorin tasi-mane, sei hasoru susar tékniku nomós hamosu susar ho meu-ambiente, tamba bainhira lori hodi dada ba sorin balu ne'ebá, tenke hakat liu fatin seismik (relasiona ho rai nakdoko) ne'ebé ativu, ho metru 3000 iha tasi-okos.

Konkluzau daruak katak kadoras ba Timor-Leste ladún dí'ak, tuir lala'ok komersiál, bainhira tetu sorin-sorin ho alternativa rua ne'ebé iha. Alternativa dahuluk maka uza plataforma-namlele ho naran LNG, no daruak maka dada kadoras ba Darwin. Materiál ne'e maka Kompañia ne'ebé hala'o knaar lisuk haruka ba Estadu rua atu konsidera no aprova hodi bele dezenvolve kampu ne'e. Maibé, Timor-Leste nia hatán kona-ba ne'e hanesan tuir mai ne'e:

Dahuluk, iha 2009 nia klaran, hatete-sai ba públiku katak sei la simu planu ne'ebé de'it uza plataforma-namlele, LNG, ka dada kadoras ida ba Darwin.

Iha Abril 2010, Kompañia (Joint Venturer) hafó-sai avizu katak hili tiha plataforma-namlele, LNG, nu'udar konseitu dezenvolvimentu nian no Timor-Leste dehan kedas lakohi.

Iha Maiu 2010, Kompañia lori ba entrega proposta formál ne'ebé uza konseitu plataforma-namlele, LNG, ba Timor-Leste nia Autoridade Reguladora ne'ebé dehan katak lakohi no la simu.

Iha Jullu 2011, bainhira Timor-Leste fó sai nia Planu Dezenvolvimentu Estratéjiku, fó hatene mós kedas katak iha desijaun ida de'it maka ida-ne'ebé dada kadoras ida ba Timor-Leste.

Faktu hirak-ne'e hatudu katak Greater Sunrise la dezenvolve ne'e la'ós tamba iha hala'ok sala ruma hosi Tratadu Tasi Timór; la la'o tamba de'it Timor-Leste la kontente ho proposta ne'ebé Kompañia sira halo.

Ne'e fó sao kontestu loloos ne'ebé iha 2011, Timor-Leste hahú hatudu ba públiku katak nia haree sai liu ba saida mak iha ona iha estrutura servisu tratadu, nia hanoin atu hakotu CMATS, no, atu uza nia liafuan rasik, iha possibilidade atu "fahe malu" hosi CMATS, ne'e mak nia fó sai ba públiku.

Ha'u-nia konkluziun ba parte ida-ne'e, hosi apresentasaun ne'e mak kauza operacional tamba sa maka Greater Sunrise seidak iha dezenvolvimentu ne'e tamba buat simples ida maka Timor-Leste insisti ba opsaun ida ne'ebé kompañia komersial sira lakohi lao tuir.

Austrália hamriik no hakbesik hodi dehan katak ladún di'ak atu fila kotuk ba Tratadu ne'ebé lori tinan-5 hodi ramata negosiasaun, ne'ebé parte rua, iha tempu ne'ebá, rekoñese tiha katak di'ak tamba hatán ba sira-nia interese, ne'ebé servisu todan no makaas barak mak halo tiha ona hodi haka ba dezenvolvimentu, no, ikus fali, hapara hotu tan de'it Estadu ida halo preferensia ba kestaun komersiál ida hanesan kadoras ida.

Sr Prezidente, membru sira hosi Komisaun, ida-ne'e maka ha'u hakarak hato'o iha parte daruak hosi Austrália nia apresentasaun dahaat. Ha'u fiar katak ita-boot sira, daudauk ne'e, iha ona idea momoos kona-ba halaok ne'ebé Austrália foti ba importánsia ba tratadu hirak-ne'e hotu no ba sirkumstansia atual ne'ebé ami hasoru hela.

Tatuir, ha'u hakat ba parte datoluk hosi ami-nia apresentasaun ne'ebé sei tada kona-ba buat balu ne'ebé Sir Michael Wood temi ohin, ha'u mós sei tada kona-ba fronteira iha área ne'ebé ami lisuk hamutuk (área dezenvolvimentu conjunta).

Diferensia iha ami nia hala'ok mak hau sei hahú hosi istória no faktu sira no buka atu hatudu hala'ok hodi harii tiha fronteira sira agora iha ne'e, no hatudu katak ne'e hotu mai hosi negosiasaun razoável ne'ebé loos hela ho lei internasionál.

Sir Michael Wood ko'alia kona-ba asuntu ne'e hosi rohan-seluk: nune'e maka Timor-Leste hakarak fó argumentu ho hanoin ida katak ami hala'o hela negosiasaun duni kona-ba fronteira marítima.

Ida fali maka, hanesan lia-maklokek ida, molok ha'u tada parte ne'e hosi ami-nia apresentasaun, katak Sir Michael ko'alia ho avontade loos katak prolongasaun natural, tuir nia liafuan rasik, la vale tan ona tamba iha rejime legál foun ne'ebé hatuur kona-ba sasukat, tuir Lei Tasi nian katak Estadu ida-idak iha direitu ba plataforma kontinental ho 200 millas náutikas tama tasi klaran no hodi uza nia liafuan rasik "interupsaun naturál no jeomorfolojia la'ós relevante ona ba delimitasaun fronteira marítima".

Lia hanesan ne'e maka atu tesi iha fatin seluk no la'ós iha-ne'e, maibé ha'u hatete de'it katak Austrália la simu bainhira habadak lei nia fukun ne'ebé luan boot liu. Ita só presija lee artigu 74 hosi UNCLOS hodi haree katak prolongasaun natural sai nafatin dalan ida hosi opsaun rua ne'ebé bele uza plataforma kontinental hodi halo delimitasaun ba fronteiras marítimas. Ha'u husu ita-boot sira atu lee artigu 76 (1), (2) no (3) ba faktu ne'e.

Ho hanoin ida-ne'e, hau bele hakat ba oin no haree didi'ak oinsá harii fronteira sira ne'e.

Ha'u husu ita-boot sira atu haree tuir figura 4. Iha figura 4 ne'e ita-boot sira bele haree prolongasaun Austrália nia rai bá to'o iha-ne'ebé no bele haree mós iha gráfiku koor katak, tuir natureza, Austrália nia rai-okos ne'e hanaruk tama to'o Tasi-Timór, to'o fatin ne'ebé klean besik 50, 100 ka 150 no bele to'o metru 200.

Tatuir, buat ne'ebé ita-boot sira bele haree maka fera boot ida iha Timór nia tasi-kidun (Timor Through). Ita boot sira haree Austrália nia plataforma kontinentál halí'is. Tuirmai, sei haree fera ne'ebá nia klean-liu to'o metru 3500, no klean iha fera nia fatin seluk klean hale'u metru 2800, no, hakak liu fatin ne'e maka ita-boot sira bele haree katak rai iha tasi-okos hahú sa'e fali to'o hasoru Timor-Leste nia rai-boot.

Ne'e hatudu katak Austrália nia plataforma kontinentál ba sorin tasi-mane, no Timor-Leste ho Indonézia nian ba sorin tasi-feto, la besik ka tutan malu maibé ketaketak. Timor Through maka haketak no ninia klean sukat boot liu fatin hirak-ne'ebé aas-liu iha Timor-Leste ka Austrália nia rai-maran.

Karakterístika hirak-ne'e, ne'ebé Señór Michael dehan atu haluha, maka iha signifikadu nu'udar faktus hanesan jeolójiku, jeomorfolójiku no ekolójiku, no ne'e hotu maka halo Austrália la hanesan ho viziñu sira Timor-Leste no Indonézia. Buat hirak-ne'e hotu maka Austrália sei tada iha forum apropriadu bainhira atu tési lia-loloos kona-ba delimitasaun fronteira marítima.

Tatuir, ha'u husu atu hatudu ba ita-boot sira figura 5, besik hanesan ida ne'ebé Profesór Lowe hatudu, kona-ba oinsá maka Austrália ho Indonézia hafahe fronteira marítima iha tasi-kidun tuir Tratadu ne'ebé sira hametin tiha iha 1972. Figura 5 ne'e hatudu buat ida ne'ebé ita boot sira seidak haree, kona-ba fronteira iha tasi-kidun ne'ebé, tuir Tratadu 1972, dada liña hosi Austrália nia rai-okos no hanaruk tama tasi-klaran (prolongasaun natural). Ne'e esplika oinsá maka hatuur liña tuir razaun lójika iha Tratadu 1972.

Tuirmai, hanesan hatete ona ba ita-boot sira, akordu 1972 nian husik fatin mamuk ida iha área ne'ebá ho naran TIMOR GAP. Austrália hakarak hato'o katak hala'o tiha nune'e tamba Portugal, iha tempu ne'ebá, maka ukun no iha direitu ba Tasi Timór.

Agora, pozisaun loloos ba fatin mamuk ne'e bazeia ba liña ekidistansia ida hatudu hosi Indonézia nia tasi ibun no iha tempu ne'ebá Portugal Timor nia tasi ibun.

Hanesan ita-boot sira rona tiha ona, hosi 1979 to'o 1989, Austrália no Indonézia hahú negosiasaun ida tan ho hanoin atu taka Timor Gap. Bainhira seidak hatuur fronteira marítima permanente, iha 1989 Tratadu ba Timor Gap hahú.

Ita-boot sira bele haree iha slide 6, no ita-boot sira haree ona ohin dadeer buat ruma atu hanesan, mapa hosi Tratadu 1989 tutan fali ho mapa Tratadu 1972 nian, no haktuir zona ne'ebé hatuur tiha nu'udar zona koperasaun nian iha área ne'ebé identifika tiha ho naran zona A. Ita sei ko'alia hetak kona-ba zona C no zona B tanba benefísiu ba Estadu ne'ebé besik liu.

Importante maka zona A nia luan hanesan área JPDA nian ne'ebé hatuur tiha liu hosi Tratadu tuir mai.

Ita-boot sira mós rona katak, iha 1997, Austrália no Indonézia asina tiha dokumentu ida ho naran Tratadu-Perth maibé tratadu ne'e seidak hahú la'o ho kbiit legál.

Razaun tan sá ba konta istória tomak hamutuk ho faktus hirak- ne'e, maka atu hatudu katak fronteira atual ba área JPDA iha buat importante rua:

Ida, sira refleta prolongasaun natural ne'ebé luan tebes hosi Austrália nia teritóriu rai nian, nune'e mos refleta reivindikasaun bazeia ba liña klaran, no daruak relasiona ho fronteiras lateral, harii ona sira ho dalan ida ne'ebé la viola Portugal ka ikus mai Timor-Leste nian.

Atu bele hakat ba figura 7. Iha-ne'e mós ita haree fali ba área JPDA nian no ita-boot sira rona ona kona-ba fronteiras ba sorin tasi-feto (norte) nomós ba sorin tasi-mane nian (sul).

Tuir mai ha'u hakarak hatudu ba ita boot sira liu hosi slide 8, oinsá maka JPDA nia fronteira laterál hatuur tiha nu'udar liña mediana hosi área ne'e.

Ita sei haree iha figura 8, maka hatuur fronteira laterál, iha sorin loromonu, no ida ne'e liña mediana no ida ne'e mos ekuidistansia ho fó valor no efeitu ba ne'ebé hatuur ho pontu hotu-hotu dook-malu hanesan iha área jeográfika ne'e.

Tuirmai ita sei haree oinsá maka hatuur tiha fronteira laterál, iha sorin lorosa'e. Ha'u para lai hodi haree katak ida ne'e harii no fó valor ba rai-okos Timor-Leste nian no mós illa sira iha Indonézia nian arkipélagu.

Ha'u husu atu hatudu ba ita-boot sira figura 9. Ita bele haree tuir iha figura 9 katak, bainhira Portugal hafó lisensa ba esplorasau petrolífera, liisensa ne'ebá mós uza sorin lorosa'e no sorin loromonu, tuir dalan ne'ebé ha'u identifika tiha ona.

Saida maka ita boot sira haree iha figura 10 maka sorin lorosa'e no sorin loromonu, iha lisensa hosi Portugés ho marka koor mean, no, tatur, iha figura 11, ita boot sira haree fronteiras lateral sira estabese ho loloos hanesan liña mediana ekidistante, koresponde ho tratadu 1972. Tuir mai, figura 12, ita boot sira sei haree oinsa sira koresponde ho zona kooperasaun hosi Tratadu Timor Gap iha 1989, no tuir figura 13, ita boot sira sei haree sira koresponde ho JPDA.

Ita para lai iha figura 13 hodi haree katak, liu hosi prinsípiu hirak-ne'ebé ha'u identifika tiha ona, ita bele haree baze ida konsistensia hodi harii fronteira lateral sira tuir akordu idak-idak to'o ohin loron.

Sr Prezidente, membru sira hosi Komisaun, dala barak Timor-Leste rekalama no beibeik ho dalan oin-oin ohin dadeer katak Timor-Leste nia reivindikasaun la liu ka la menus hosi liña mediana ne'ebé sei tau Greater Sunrise tomak iha Timor-Leste nia jurisdisaun.

Husik ha'u hatudu katak la'ós nune'e. Iha ita-boot sira nia oin maka figura 15 ne'ebé hatudu loloos froneira hosi sorin lorosa'e no sorin loromonu no, ohin, ha'u hatudu ona oinsá maka hatuur tiha liña laterál hirak-ne'e.

Liña mediana entre Austrália no Timor-Leste, hosi tasi-ibun to'o tasi-ibun, kona iha JPDA nia sorin tasi-mane (parte sul).

Mai ita haree Greater Sunrise nia fatin. Saida mak ita bele haree mak uza liña mediana tuir dalan ne'ebé hau hatudu ohin, konsistente ho istória, ida ne'e mak nia razaun tamba sa 80% hosi Greater Sunrise sai hosi liña mediana.

Ita-Boot sira rona ohin dadeer hosi Sir Michael nia apresentasaun kona-ba oinsá maka Timor-Leste sei bá husu hodi marka fali liña laterál sira. La'ós apropiadu ba Austrália, iha Komisaun ida-ne'e no daudauk ne'e, atu koalia buat hirak-ne'e hotu ho detallu, tamba ida ne'e pontu sentral ba kestaun ne'e ne'ebé ita sei koalia se ami lakon ami nia argumentu kona-ba Komisaun ne'e nia kbiit no kompeténsia karik, no tamba ne'e maka ha'u lakohi no hanoin la'ós apropiadu atu koalia ka karik ita boot sira nia intensaun atu rona resposta barak ba kestaun ne'e agora, no ami sei la bá uza slide atu ko'alia hasoru buat hotu ne'ebé Sir Michael hato'o ohin. Lia ne'e la'ós atu dada iha tempu daudauk ne'e.

Ha'u prezisa tada observasaun kona-ba pontu jerál balu tuir kontestu ne'ebé lori to'o ita-boot sira.

Dahuluk, no ida ne'e karik Sir Michael rekoñese molok nia ramata nia apresentasaun Timor-Leste tada proposta kona-ba laterál foun diak liu ita haluha tiha ka husik ba loron no forum seluk, Indonézia nia reivindikasaun. Proposta ne'e lori baze no hanoin kona-ba Timor-Leste ho Australia, maibé haluha tiha Indonézia.

Nia impaktu mak ne'e, se atu luta ba lateral ruma hanesan ne'e, sira sei hasoru konsekuensia ba Indonézia atu entrega nia soberania marítima ne'ebé agora nia iha, ka Austrália, ka rua ne'e hotu.

Sr Prezidente, membru sira hosi Komisaun, ho ida-ne'e ha'u ramata asuntu hirak-ne'ebé ha'u hakarak tada ba ita-boot sira hosi Australia nia apresentasaun.

Ha'u fó ba ita-boot sira ami-nia perspektiva istória kona-ba oinsá maka hatuur tiha liña fronteira hirak hotu, no, ha'u husu atu bele hasees no hafó fatin ba Sr Quinlan hodi taka ami-nia apresentasaun.

**SR QUINLAN** : Sr Prezidente, membru sira hosi Komisaun, obrigadu.

Hodi ramata ami-nia komentáriu, ha'u hakarak dehan iha razaun haat ne'ebé halo Austrália fiar katak dí'akliu ba nasaun rua nia interese atu kaer metin nafatin ho tratadu sira ne'ebé iha.

Dahuluk, Tratadu hirak-ne'e hotu reprezenta, hau hein katak ami hatudu tiha ona, rezultadu razoável ne'ebé parte rua konkorda hamutuk. Tuir faktu, Tratadu Tasi-Timor no tratadu hirak seluk nu'udar modelu ezemplu nian ba oinsá maka estadu rua bele hala'o knaar hamutuk hodi hetan benefísiu ba sira-rua, maske la iha vizaun ne'ebé hanesan kona-ba oinsá atu, ikusliu, hatuur fronteira sira.

Tratadu nia estrutura servisu fó ona serteza no estabilidade hodi fó dalan ba esplorasau ba riukusoin sira iha tempu dahuluk atu Timor-Leste bele simu kedas reseita. Tratadu Tasi-Timór, ne'ebé hala'o iha 2002, fó tulun ho estabilidade ba Timor-Leste hodi hamriik fila fali hosi susar no konflitu nomós hala'o dezenvolvimentu ekonómiku iha tinan hirak foin harii independénsia.

Atu fó reseita ne'ebé estavel ba Timor-Leste, Tratadu Tasi Timor fó ona dalan ba Timor-Leste atu hetan benefísiu hosi Austrália nia especialista sira hodi regula kampu mina iha offshore (sai hosi tasi laran) ne'ebé apoia ona atu harii Timor-Leste nia kapasidade rasik hodi regula mina no gás. Estabilidade no



esperienzia ne'ebé Austrália fahe liu hosi nia envolvimentu iha regulasaun ba iha área desenvolvimentu konjunta ne'e mos importante tebtebes, ami fiar, hodi dada investmentu.

Timor-Leste nia argumentu sira atu hakotu estrutura servisu ba tratadu atual mak nia reklamasaun katak Austrália esplora Timor-Leste nia vulnerabilidade hanesan estadu ida ne'ebé foin tama ba faze desenvolvimentu. Ha'u hein ami hatudu tiha ona katak ida ne'e la loos. Ne'e la loos duni no la bele nega benefísiu ne'ebé Timor-Leste simu dezde konkorda ona ho Tratadu Tasi-Timór. Aspetu barak iha Tratadu hirak-ne'e nia organizasaun no lala'ok, maka mai hosi Timor-Leste rasik, no iha tempu ne'ebá Timór-Leste mós simu ho ksolok rezultadu di'ak ne'ebé iha no hetan benefísiu boot hosi tratadu hirak ne'e.

Daruak, tratadu hirak hotu halo tuir loloos saída maka Konvensaun ba Lei Tasi nian hatuur, no fó biban mai ami hotu atu hahú lala'ok, liu hosi akordu ba kooperasaun provizória, bainhira seidauk hametin delimitasaun final.

Dook liu kedas hosi obbstáklus ida ba soberania hanesan Timor-Leste dalaruma temi tiha ona. Bainhira Austrália no Timor-Leste hala'o negosiasaun no halo akordu ba tratadu sira, hatudu katak, iha momentu ne'eba, nasaun rua-ne'e hala'o sira-rua nia knaar nu'udar nasaun soberanu no haktuir UNCLOS nia objetivu. Preámbulu hosi UNCLOS, kona-ba Konvensaun ba Tasi, tada katak "Promove tasi-ninin no tasi-klaran, iha dame nia laran, uza sira nia rikusoin ho ekitativa ho eficiente".

Konvensaun iha artigu 74 no artigu 83 hatuur katak Estadu hotu-hotu iha devér atu "hakas-aan hodi tama ba akordu provizoriu sira hanesan karáter prátika ida, bainhira seidauk hametin delimitasaun final".

Nune'e, delimitasaun marítima ita la bele haree hanesan dalan ikus ba nia rasik. Prezidente dahuluk ba Tribunál Internasionál ba Lei Tasi nian, Thomas Mensah, dehan no ha'u temi nia liafuan rasik: "zona desenvolvimentu konjunta ne'e ita bele haree hanesan dalan ida ne'ebé estadu sira bele implementa liafuan no espíritu provizaun ba Kovensaun ba Lei Tasi nian ne'ebé relasiona ho delimitasaun ba fronteiras marítimas".

Tatuir konsiliaun entre Islandia no Noruega, kona-ba rai-kotun ida ho naran Jan Mayen, Prezidente hosi Komisaun ne'ebé hala'o knaar hodi rona audiénsia ne'ebá, hakerek tiha kona-ba benefísiu ne'ebé hetan hosi zona ba lisuk hamutuk (zona desenvolvimentu konjunta) katak: "Buat di'ak ida hosi zona ba lisuk hamutuk, la'ós hanesan ho hafahe teritóriu, ida-ne'ebé la iha konfliktu tanba la iha kompetisaun kona-ba sé maka ukun rikusoin ka halo de'it sá. Hosi dalan haksasuk kona-ba sé maka na'in, hafila ba kuantidade hodi fahe ba malu atu Estadu ida-idak simu ninian".

Ida-ne'e maka Austrália no Timor-Leste halao tiha ona. Estadu seluk iha ami nia rejiaun mós hala'o nune'e. Malázia foin hametin akordu ho Tailândia atu lisuk-hamutuk ba tinan 50 kona-ba esplorasau iha tasi-kidun no iha-ne'ebé nasaun rua-ne'e nia plataforma kontinental tatulak malu, no, seidauk hetan solusaun.

Malázia no Vietnam mós foin ramata akordu ida hodi harii zona ba lisuk hamutuk ho prazu naruk to'o tinan 40. Akordu atu hanesan ne'e mos hala'o entre Japaun ho Koreia hodi hatuur zona ba lisuk hamutuk iha sorin orientál hosi Tasi-Xina ho prazu naruk to'o tinan 50. Prazu hirak ne'e normál.

Loos duni katak la'ós Estadu hotu-hotu ne'ebé bele konkorda malu hodi harii zona ba lisuk hamutuk, bainhira la bele. Maibé, konkorda hodi tau ketak ami nia diferensa sira, no, fó liman ba malu zona dezvoltimentu konjunta, Austrália no Timor-Leste evita lakon tempu hanesan akontese beibeik iha fatin balu.

Datoluk, maka ita tenke fó onradu ba ami nia komitmentu no kaer metin ami nia dever. Maske hala'ó negosiasaun barak iha tinan barak nia laran, fó no simu hosi parte rua no deklarasaun barbarak hosi nasaun rua katak akordu ne'ebé iha ne'e ba duni interese parte idak-idak nian, Timor-Leste mak ikus mai buka atu evita ezekuta komitmentu ida ne'ebé la'ós deit nia tama ho voluntáriu maibé, tuir faktu, nia proposta rasik.

Proposta ne'ebé Timor-Leste tada daudauk ne'e, hodi hakotu, bele hatún nasaun rua nia naran, no sobu ambiente dí'ak ba investidór sira iha Tasi-Timór. Kompañia hirak-ne'ebé halo investimentu ho osan billaun ba billaun, hodi dezvoltolve rikusoin, preziza laran-metin katak nasaun rua haktuir rejime legál ne'ebé sira rasik hatuur. Bainhira fila kotuk ba tratadu bele estraga reputasaun. No prinsipiu jeral bele hamonu relasaun internasionál no lei internasionál mos tama iha jogu iha ne'e.

Dahaat, bainhira loke filafali negosiasaun bele halo ema seluk laran-rua tanba haree ba situasaun lametin no bele atraza osan tama hosi Greater Sunrise. Ami hatene hosi IMF no mós hosi relatóriu seluk katak, produsau minia iha zona dezvoltimentu konjunta bele para iha 2023 no seidauk iha planu ba tuir mai nian.

Tratadu Tasi-Timór nian maka hada dalan hodi esploa Greater Sunrise -- unitizasaun, fahe reseita, governansa. Tau tratadu Tasi-Timór ba sorin maka hanesan fali hahú hosi zero.

Sr Prezidente, membru sira hosi Komisaun, hodi ramata, ha'u hein ami hatudu tiha ona katak, Austrália sempre iha hakarak atu servisu hamutuk ho Timor-Leste hodi dezvoltolve hamutuk rikusoin sira iha Tasi Timor. Tratadu hirak-ne'ebé iha hanesan fundasaun metin atu simu investimentu. Hanesan baze metin ida ba dezvoltimentu ho susesu iha Greater Sunrise. Timor-Leste fó nia argumentu katak Austrália maka hapara nia dezvoltimentu, ne'e la loos. Tebes duni, Timor-Leste maka troka nia hanoin kona-ba tratadu hirak iha Tasi-Timór, no, halo balu laran la metin, tau kestaun soberania ba perigu, hamenus investidór sira nia fiar, no atraza Greater Sunrise nia dezvoltimentu. Ne'e hotu sei la'o aat liu tán bainhira loke fila fali negosiasaun ba tratadu hirak ne'e.

Tuir razaun hirak-ne'ebé ami fó sai tiha ona, ami hanoin katak dí'ak liu aproveita tempu atu, hamutuk, ita dezvoltolve liu tán rikusoin iha Tasi-Timór liu hosi estrutura dezvoltimentu konjunta ne'ebé iha tiha ona sei hanesan parte rua uluk hakarak. Ida ne'e sei garante reseita hosi Greater Sunrise sei sulí mai iha tempu badak nia laran.

Sr Prezidente, membru sira hosi Komisaun, hanesan ha'u dehan tiha iha ha'u-nia menon maklokek, ami-nia komentáriu kona-ba fronteira marítima, tebes duni, la taka dalan ba ami nia objesaun ne'ebé ami fó sai tiha ona ba prosedimentu hirak ne'e no ba kompetensia Komisaun nian. Ami sei tada tan ohin loraik no iha loron hirak tuirmai, kona-ba ami-nia objesaun hirak ne'e.

Kona-ba asuntu seluk ne'ebé boot liu, hanesan ha'u dehan tiha iha ha'u-nia menon-maklokek, Austrália la subar katak ami-nia relasaun ho Timor-Leste la ho difikuldade. Ami la buka atu evita istória ka hatuun signífika hosi Timor-Leste nia istória ba rezistencia, independensia no desenvolvimentu, ne'ebé ami respeitu tebtebes.

Pontu importante liu mak ami iha kompromisu ba relasaun ida ne'ebé forte no empátiku ho Timor-Leste. Ami sai nafatin Timor-Leste nia parseiru boot liu hotu ba área seguransa nian no mós ba área desenvolvimentu. Ami-nia interese fundamental maka atu Timor-Leste nia susesu nu'udar nasaun ida bele hetan prosperidade no seguransa ba nia povu. No Austrália fiar metin katak ami sei bele rezolve ami nia diferensia sira iha Tasi Timor tuir dalan ida ekitativa no razoavel no katak respeitu obrigasaun ne'ebé ami iha ba malu hanesan viziñu -- viziñu rabat malu -- estadu sira soberania.

Obrigadu.

**PREZIDENTE** : Obrigadu barak. Ha'u mós agradese ba delegasaun hosi Austrália ba sira-nia menon maklokek. Ho ida-ne'e ita besik sesaun maklokek nia rohan.

Molak ita taka, ha'u dehan katak ha'u halo anotasaun no ha'u agradese ba delegasaun rua nia intervensaun ne'ebé kompletu no hafó naroman mai. Dí'ak tebes ba ha'u no ba ha'u nia maluk sira atu komprende delegasaun ida-idak nia pozisaun, no oinsá maka ita boot sira hasoru susar hirak-ne'ebé ita koalía ohin dadeer.

Ha'u mós anota katak Sir Michael Wood apresenta saida mak Timor-Leste hakarak hosi Komisaun ne'e no fó sai iha elementu diferente tolu, no ida ne'e Austrália nia delegasaun la konkorda.

Ha'u hein atu rona tuir nafatin kona-ba ida-ne'e orsida lokraik, hafoin intervalu hosi han meiudia. Ha'u hanoin dí'ak liu ko'alia iha sesaun taka ba públiku. Nune'e, ha'u fó oras ida ho balu ba han meiudia. Ita hotu manán hamutuk oras ida ho balu, ita sei la'o ho tempu.

Ha'u hein ha'u sei hasoru ita boot sira hotu iha ne'e, tuku rua, hodi tada nafatin deliberasaun hotu. Ho ida-ne'e ramata ita-nia sesaun maklokek no mós sesaun ba públiku mos taka agora ona.

Obrigadu barak.

(Tuku 12.34)

(Transmisaun direta ramata)